



Leggiq's-fro-Dorf-Spiegel



acur
NATURHEILPRAXIS

Feldenkrais®
Kurse
Dienstags und Donnerstags

Osteopathie, Feldenkrais®
und Naturheilkunde

Verena Wenger und Klaus Czepan
Gerbergasse 3, 3506 Grosshöchstetten, 031 711 15 42, naturheilpraxis@acur.ch, www.acur.ch



The best facelook
for Facebook.

(Gefällt mir)
klick!

präzis • modisch • individuell

SCHUSTER



BRILLEN • KONTAKTLINSEN
SPORTBRILLEN Konolfingen

www.schuster-optik.ch • 031 792 01 01

homecinema

Optoma

Neu bei uns in der Vorführung ist der Projektor UHZ65UST von Optoma mit einer Ultra Kurzdistanz Leinwand von XY Screen in der Grösse 84" (213 cm). Überzeugen Sie sich persönlich wie gut das Bild ist, selbst bei nicht idealen Lichtverhältnissen.

Gerne beraten wir Sie bei uns im Geschäft ausführlich über diese Kombination und deren Möglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Impressum

Dorf-Spiegel

Offizielles Informationsorgan der
Einwohnergemeinde Grosshöchstetten

1 | 2020 **Februar**
29. Jahrgang

Erscheinung
5x jährlich

Herausgeber
Gemeinderat Grosshöchstetten

Auflage
2220 Exemplare

Verteiler
Alle Haushalte der Gemeinde Grosshöchstetten
inkl. Ortsteil Schlosswil,
Abonnentinnen und Abonnenten

Redaktion
Redaktionsausschuss
und
Gemeindeverwaltung
Nicolle von Arx
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten
031 710 21 10
nicolle.vonarx@grosshoechstetten.ch

Titelbild
Simon Rügsegger

Layout und Druck
Druckerei Jakob AG, Grosshöchstetten

Gemeinde Grosshöchstetten

Postfach 158
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten
Bürgerdienste: 031 710 21 10
AHV-Zweigstelle: 031 710 21 17
Bauverwaltung: 031 710 21 20
Finanzverwaltung: 031 710 21 30
www.grosshoechstetten.ch
info@grosshoechstetten.ch



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.00–11.30 Uhr	13.30–18.00 Uhr
Dienstag		13.30–17.00 Uhr
Mittwoch	08.00–11.30 Uhr	13.30–17.00 Uhr
Donnerstag	08.00–11.30 Uhr	13.30–17.00 Uhr
Freitag	08.00–11.30 Uhr	

**Nach vorheriger telefonischer Absprache
können auch ausserhalb der Öffnungszeiten
Termine vereinbart werden.**

Nächste Ausgabe: **2 | 2020 April**

Redaktionsschluss:
4. März 2020

Erscheinungsdatum:
3. April 2020

In dieser Ausgabe

Notfallnummern	44
Editorial	4
Informationen aus dem Gemeinderat	5
Gemeindenews	
Sprechstunde Gemeindepräsidentin	7
Aktuelle Bevölkerungszahlen	7
Aktualisierung Dorfchronik	7
Pilzkontrollen 2019	7
Geschäftsprüfungskommission	8
Tarife Ver- und Entsorgung 2020	9
Recycling	10
Sanierung Freibad – Baustellenbesichtigung	13
Schwimmbad Grosshöchstetten – Erhöhung Eintrittspreise	13
Gute Luft atmen und Wärmeverlust vermeiden	15
Umzug elektronisch melden	15
Einsatz-Statistiken Feuerwehr 2019	16
Schlussübung Feuerwehr	16
schweiz.bewegt – Gemeindeduell gegen Reichenbach i.K.	18
Koordinations- und Informationsstelle Alter	19
Personelles	19
Erweiterung Tarifverbund Libero	19
AHV-Zweigstelle	21
Schule, Bildung	
Primarschule – Weihnachtsfeier Klassen 3/4	22
Sekundarstufe 1 – Mützen für den Kindergarten	23
Schulsozialarbeit	25
Tagesschule Grosshöchstetten	25
Gemeinde- und Schulbibliothek	26
Wir Ehemaligen der Sekundarschule Grosshöchstetten	27
Vereine	
Trachtengruppe Grosshöchstetten	29
Samariterverein Grosshöchstetten	30
Landfrauenverein Schlosswil-Ried	31
Frauenverein Grosshöchstetten	33
Espace Handball Grosshöchstetten Worb	35
Politische Parteien	36
Veranstaltungen	
Veranstaltungskalender	40
Seniorenagenda	43
Gewerbe	
REMAX	44
claro	45
Kultur, Gesellschaft, Alter	
Cacis Mühle	47
Firabe-Märit	47
SPITEX Region Konolfingen	47
KÜHLTÜR	48
Impressionen vom Weihnachtsmärit	49
Seniorengruppe	51
Angebote 60 plus	51
Kinder und Jugend	
«Flumi» – Theater für Klein und Gross	53
Musikschule Worblental Kiesental	53
30 Jahre Kinderrechte	55
Kinder-Wald-Zeltlager 2020	56
Sing mit!	56
Ameisli FEG Grosshöchstetten	57
Kinderwoche 2020 FEG Grosshöchstetten	59
Jungschar FEG Grosshöchstetten	60
Abenteuer-, Sommer- und Mini-Lager FEG Grosshöchstetten	60
Kirchen	61
Bürgerseiten	66

Ich wünsche Ihnen alles Gute und gutes Gelingen im 2020!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Neujahrswünsche

Das neue Jahr ist schon ein paar Wochen alt wenn Sie die neue Ausgabe des Dorf-Spiegels lesen. Somit sind auch die Festtage längst Schnee von gestern, der Alltag ist wieder eingeleitet und «es guets Nöis» ist längst verklungen. Ich hoffe, dass auch Sie über die Feiertage Zeit gefunden haben, auszuruhen und neue Kraft zu tanken. Oft gibt die Agenda den Takt vor, wann etwas gemacht werden muss oder wie oft man einen freien Abend zum Verweilen zur Verfügung hat. Herrlich, wenn man über die Festtage und den Jahreswechsel einfach tun und lassen kann, gerade was das Herz begehrt. Auch etwas verspätet wünsche ich Ihnen von Herzen alles Gute, viel Glück, gute Gesundheit und Segen im neuen Jahr.

Mit viel Freude und Engagement bin auch ich ins neue Jahr gestartet. Am Neujahrspéro im Gemeindegasthaus Schlosswil durfte ich mit einigen von euch aufs neue Jahr anstossen. Das hat mich sehr gefreut und wir werden uns in dieser Form auch im 2021 «es guets Nöis» wünschen können. Was erwartet uns wohl in diesem 2020? Glücklicherweise wissen wir nur wenig, was auf uns zukommt.

Mir si dranne

Wenn Sie diese Zeilen lesen, hat der Gemeinderat schon eine erste wichtige Klausur und die Januarsitzung hinter sich. Die Sanierungsarbeiten des Freibades sind weiter vorangekommen. Die Rückmeldungen zum räumlichen Entwicklungskonzept REK werden weiter bearbeitet, damit das REK in die Ortsplanung überführt werden kann, und die Entwicklung des Bahnhofareals wird vorangetrieben. Die Schule wird mit den nötigen Informatikmitteln ausgerüstet und das OK für «schweiz.bewegt» stellt das Programm für Grosshöchstetten zusammen,... und nicht zu vergessen: die beiden neuen Gemeinderätinnen Caroline Devaux und Karin Wüthrich Leemann sind daran, sich im Gemeinderat und in ihren Ressorts einzuleben. Es ist also schon einiges los in unserer Gemeinde, und ausruhen tun wir sonntags! Eine weise Person soll gesagt haben: Am Sonntag sollst du ruhn und nichts für die Gemeinde tun! Ob uns das gelingt?

Milizarbeit

Die Arbeit im Gemeinderat ist spannend, oft auch herausfordernd, aber stets lehrreich. Dass sich Kolleginnen und Kollegen bereiterklären, in diesem Gremium mitzuarbeiten, zu gestalten, mitzudenken und vor allem sich zu investieren ist für mich nicht selbstverständlich. Das Jahr 2019 war der Milizarbeit gewidmet, und in so manchen Zeitungsberichten konnte man über die Freuden und Leiden der Kommunalpolitiker lesen. Das Sprichwort: «Allen Leuten recht getan ist eine Kunst, die niemand kann» enthält viel Wahrheit und entspricht in grossen Teilen der Arbeit einer Gemeinderätin, eines Gemeinderates und dem Präsidium. Diese anspruchsvolle Arbeit mit Beruf, Familie und Freizeit unter einen Hut zu packen ist nicht einfach; der Hut muss doch ziemlich gross sein! Dazu gehören eine grosse



Portion Enthusiasmus, der Wille und die Bereitschaft sich mit Vielen auseinander setzen zu dürfen und Unmengen von Akten zu studieren. Etwas ungern spricht man auch noch von der Entschädigung, die man Ende Jahr auf dem Konto verbuchen kann. Da darf man nicht zu fest über den Tellerrand blicken, schon gar nicht Richtung Stadt – in welche, spielt dabei keine Rolle – sonst ist man geneigt zu denken im falschen Film zu sein. Man staunt über die Unterschiede der Entschädigungen, obwohl sich alle mit den gleichen Themen beschäftigen müssen. Es ist mir ein Anliegen, dass wir uns in Grosshöchstetten diesbezüglich fit machen. Die nächsten Wahlen kommen bestimmt und Mann und Frau stehen nicht Schlange.

Gemeinderatsentscheide

Die Entscheide im Gemeinderat entsprechen nicht immer den Herzenswünschen der einzelnen Räte und oft auch nicht der Bürgerinnen und Bürger, sollten jedoch stets dem Wohl der Bevölkerung dienen. Einige Geschäfte im Gemeinderat sind rasch entschieden, andere benötigen schon bei der Vorbereitung viel zusätzliche Arbeit der Verwaltung und werden anschliessend auch im Rat eingehend diskutiert. Unterschiedliche Meinungen sind wichtig und dienen dazu, gute Lösungen zu finden. Einstimmige Entscheide sind nicht zwingend die besten, auch ein Mehrheitsentscheid ist ein guter Entscheid. Dazu kommt, dass der Spielraum in verschiedenen Bereichen in einer Gemeinde nicht sehr gross ist. Umso wichtiger ist es, diesen Spielraum gut zu gestalten und möglichst viel herauszuholen.

Neues wagen

Es entspricht meinem Naturell, regelmässig Neues zu wagen. Gerne lanciere ich eine neue Idee, lasse Altes hinter mir und wage mich oft auch etwas aufs Wasser. In den Richtlinien zum Dorf-Spiegel konnte ich zum Beispiel lesen, dass die Editorials nicht nur von Gemeinderätinnen und Gemeinderäten verfasst werden dürfen. Zudem sollte der Dorf-Spiegel eigentlich nur 35 Seiten enthalten; mittlerweile landen wir oft bei 80 Seiten... Für die nächsten Editorials nehme ich mir die Freiheit, langjährige Mitarbeitende der Ver-

waltung um einen Text zu bitten. Ich bin sehr gespannt, was die drei Personen schreiben werden und lasse ihnen viel Freiheit über etwas zu schreiben, das ihnen auf dem Herzen liegt. Ich bin sicher, dass wir spannende Geschichten lesen werden. Ich nehme bewusst drei Personen, die bei der Gemeinde angestellt sind und oft an vorderster Front mithören, mitdenken und auch oft Rückmeldungen entgegennehmen, die nicht nur positiv sind und die eigentlich uns im Gemeinderat gelten, weil verschiedene Entscheide zu den entsprechenden Handlungen geführt haben.

Ich staune immer wieder, wie viel auf einer Gemeindeverwaltung zusammenkommt und was alles erledigt werden muss. Bewusst ist der Schalter am Dienstagmorgen und Freitagnachmittag geschlossen, um den Mitarbeitenden die Möglichkeit zu geben, an komplexen Arbeiten konzentriert arbeiten zu können, Sitzungen durchzuführen, Anträge für die Gemeinderatssitzungen zu verfassen oder aufwändige Abklärungen zu tätigen.

Vom 2.–8. Mai 2020 wagen wir den Versuch und nehmen am Gemeindegasthaus Schlosswil teil. Wir duellieren uns mit der Gemeinde Reichenbach im Kandertal und messen uns darin, wie viele Personen wir in dieser Zeit zur Bewegung motivieren können. Diese Reichenbacher sind top-motiviert uns zu schlagen; Personen aus den Bergregionen sind meist sehr «chräschlig!» Eine Delegation der Gewinner-Gemeinde wird von der Verlierer-Gemeinde zum Nachtessen eingeladen, und Grosshöchstetten will natürlich gewinnen! Das wird jedoch nicht einfach werden, da Reichenbach schon oft mitgemacht hat und man sie durchaus als Cracks bezeichnen darf. Da sind wir gefordert! Wir werden klein beginnen, um uns Jahr für Jahr in der Programmgestaltung steigern zu können. Unser Motto kann mit «klein aber fein» bezeichnet werden. Schon jetzt lade ich Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger ein, dabei zu sein und mitzumachen. Das OK freut sich auf alle bewegten Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Zum Schluss noch dies...

Es darf uns ab und zu im 2020 bewusst werden, welche Privilegien wir als Bürgerinnen und Bürger in diesem Land und in dieser schönen Gemeinde geniessen dürfen. In der Geschäftigkeit unseres Alltags geht das oft etwas verloren. Nehmen wir uns doch vor, im 2020 regelmässig unsere Dankbarkeit in irgendeiner Form auszudrücken. Möglichkeiten gibt es genug!

Ich freue mich, mit Ihnen zusammen unsere Gemeinde zu prägen, attraktiv zu erhalten und die Entwicklung zu fördern.

Christine Hofer
Gemeindepäsidentin

300 m-Schiessanlage – Umrüstung künstliches Kugelfangsystem

Aufgrund der obligatorischen Schiesspflicht obliegen den Gemeinden die Erneuerung und der Unterhalt von Schiessanlagen. Um die 300 m-Schiessanlage Grosshöchstetten weiter betreiben zu können, müssen die Kugelfänge bis Ende 2020 auf ein künstliches Kugelfangsystem umgerüstet werden. Der Gemeinderat hat dafür einen Verpflichtungskredit von CHF 87'000.00 genehmigt. Die Schiessanlage wird neben den Schützen Grosshöchstetten auch von den Militärschützen Oberthal mitbenutzt. Die Gemeinde Oberthal sowie die Schützenvereine beteiligen sich an den Investitions- und Unterhaltskosten.

Rücktritt im Gemeinderat Grosshöchstetten

Heinz Kähr (Freie Wählergruppe) hat als Mitglied des Gemeinderates per Ende 2019 demissioniert. Begründet wird sein Rücktritt mit dem aktuellen Pensum als Gemeinderat, das mit Familie und Beruf nicht mehr vereinbar ist. Heinz Kähr ist zu Beginn der Legislatur 2018 in den Gemeinderat eingetreten und hat das Ressort Soziales geführt.



Weil die gestützt auf die Wahlergebnisse 2017 vorliegenden Ersatzpersonen auf das Nachrücken in den Gemeinderat verzichten, konnte die Freie Wählergruppe einen Wahlvorschlag einreichen.

Karin Wüthrich Leemann (Freie Wählergruppe), geb. 1967, lic. phil. Psychologin, wohnhaft im Talackerweg 26, Grosshöchstetten, ist per 1. Januar 2020 in den Gemeinderat eingetreten. Sie übernimmt den frei werdenden Sitz für die restlichen zwei Jahre der laufenden Legislatur. In der Kommission Kindergarten- und Primarstufe trat sie per 31.1.2020 zurück.

Ressorts im Gemeinderat Grosshöchstetten neu verteilt

Aufgrund von zwei personellen Wechsels im Gemeinderat Grosshöchstetten hat sich der Gemeinderat in neuer Zusammensetzung konstituiert. Die neu eintretenden Mitglieder übernehmen die Ressorts ihrer Vorgängerinnen und Vorgänger. Die übrigen Mitglieder behalten ihre bisherigen Aufgaben.

So gilt ab 1. Januar 2020 bis zum Legislativende 2021 folgende Ressortverteilung:

Ressort	Ressortverteilung	Stellvertretung
Präsidiales und Schwimmbad	Christine Hofer (EVP)	Peter Däpp
Bau und Liegenschaften	Magnus Furrer (Freie Wählergruppe)	Stefan Graf
Betriebe	Raymond Beutler (EVP)	Markus Weber
Bildung	Peter Däpp (FDP)	Raymond Beutler
Finanzen	Caroline Devaux (FDP)	Christine Hofer
Öffentliche Sicherheit	Markus Weber (SVP)	Karin Wüthrich Leemann
Soziales	Karin Wüthrich Leemann (Freie Wählergruppe)	Peter Däpp
Vertretung Schlosswil	Stefan Graf (parteilos)	
Vertretung Schlosswil	Regina Steiner (parteilos)	

Sanierung Klassenzimmer

Der Gemeinderat genehmigt unter Vorbehalt des fakultativen Referendums einen Verpflichtungskredit von CHF 197'500.00 für die Sanierung der restlichen 5 Klassenzimmer im Schulhaus Schulgasse. Die notwendigen Arbeiten sollen etappenweise in den Sommerferien 2020 und 2021 ausgeführt werden.

Kredit für Schallschutzmassnahmen Schulhaus

Der Gemeinderat genehmigt einen Verpflichtungskredit von CHF 50'000.00 für Schallschutzmassnahmen im Schulhaus Schulgasse.

Voranzeige Abstimmungen vom 9. Februar 2020

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative «Mehr bezahlbare Wohnungen»
2. Änderung des Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes (Diskriminierung und Aufruf zu Hass aufgrund der sexuellen Orientierung).

Kantonale Vorlagen

1. Konkordat über den Wechsel der Gemeinde Clavaleyres zum Kanton Freiburg
2. Kredit für den Transitplatz in Wileroltigen

7 CARROSSERIE
AUTOSPRITZWERK
ZEHNDER

Eymattweg 11 | CH 3506 Grosshöchstetten
T +41 (0)31 711 31 00 | F +41 (0)31 711 31 54
www.carrosserie-zehnder.ch



Ihr Spezialist für
Sämtliche Carrossierarbeiten
Ausbeulen ohne Lackieren
Felgen - und Interieurreparaturen
Spezial - Lackierungen
Scheibentönen
Scheiben-Reparaturen und Ersatz
Oldtimer-Reparaturen
1 Day Repair
Flottenmanagement
Wir beraten Sie gerne



UNKOMPLIZIERT



Mit der Bank SLM wird die Eigenheimfinanzierung zum Kinderspiel.

Für Kinder ist es einfach: Ein paar Bauklötze stapeln, schon steht das Traumhaus. Wir finden, der Weg zur Wunsch-Immobilie sollte auch als Erwachsener so unkompliziert wie möglich sein. Darum setzen wir mit unseren Hypotheken auf persönliche Beratung ohne viel Bürokratie – und geben innert 24 Stunden Bescheid auf Ihre Finanzierungsanfrage.

Kontaktieren Sie uns: Telefon 031 700 10 10 oder info@bankslm.ch

bankslm.ch/hypothek

BANKSLM
Mit üs cha me rede



Gerne nehme ich mir Zeit zu hören, was Sie nicht per Mail, Telefon oder an einer Gemeindeversammlung einbringen möchten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ich freue mich auf wertschätzende Gespräche mit Ihnen und erwarte einen offenen konstruktiven Austausch.

Ort und Zeit: Sitzungszimmer Sekundarschule
Grosshöchstetten, 1. UG links
18.00 bis 19.00 Uhr

Termine 2020: 2. März, 6. April, 11. Mai, 8. Juni, 6. Juli, 10. August,
7. September, 5. Oktober, 2. November, 7. Dezember

Christine Hofer, Gemeindepäsidentin



Bevölkerungszahlen per 1.1.2020 der Gemeinde Grosshöchstetten

Schweizerinnen und Schweizer	3'783
Ausländische Staatsangehörige	372
Total	4'155
Männer	2'059
Frauen	2'096

Aktualisierung Dorfchronik Grosshöchstetten 2020: Projektarbeiten abgeschlossen

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 15. Mai 2018 wurde das Projekt «Chronik Grosshöchstetten 2020» gestartet. Die Ortsgeschichten der beiden Ortsteile Grosshöchstetten und Schlosswil wurden aktualisiert, zusammengefasst und werden in einem weiteren Schritt als neues Buch «Grosshöchstetten 2020» publiziert. Das Projektteam hat die Arbeit im Juli 2018 unter der Leitung von Hanspeter Heierli (ehem. Gemeindepäsident) aufgenommen. Per Ende Dezember 2019 wurden die Texte (23 Kapitel) sowie die Bilder für das

neue Buch fertig erstellt und das Projekt konnte wie geplant abgeschlossen werden.

Der Abschlussbericht «Grosshöchstetten 2020» wurde dem Gemeinderat vorgelegt, welcher in den nächsten Monaten über das weitere Vorgehen (Druck, elektronische Version,...) entscheiden wird.

Christine Hofer
Gemeindepäsidentin

Pilzkontrollen 2019



Im Jahr 2019 hat die Pilzkontrollleurin, Frau Monika Lehmann, bei 114 Kontrollen aus 14 Gemeinden 202,505 kg Pilze kontrolliert. Davon 25 Kontrollen von Einwohnern aus Grosshöchstetten und 11 Kontrollen aus dem Ortsteil Schlosswil.

Total kontrollierte Pilze	202,505 kg
Speisepilze	184,480 kg
Ungeniessbare und verdorbene Pilze	16,450 kg
Giftige Pilze	1,350 kg
Tödlich giftige Pilze	270 g

Das Jahr 2019 war ein pilzreiches Jahr.

Jahresrückblick 2019 der Geschäftsprüfungskommission

Die Geschäftsprüfungskommission (GPK) erstattet gemäss Gemeindeordnung einen schriftlichen Bericht über ihre Tätigkeit und das Ergebnis ihrer Prüfungen an den Gemeinderat und die Stimmbürger. Im vergangenen Jahr hat die GPK ihre Hauptaufgaben an 4 ordentlichen Sitzungen wahrgenommen, es wurden verschiedene Abklärungen in Zusammenhang mit laufenden Geschäften vorgenommen und Protokollauszüge aus dem Gemeinderat geprüft.

Haupttätigkeiten der GPK sind die allgemeine Überwachung und Kontrolle der Verwaltung sowie der Behörden in unserer Gemeinde. Die buchhalterische Prüfung der Gemeinderechnung obliegt hingegen nicht der GPK. Dafür ist das Revisionsorgan der Gemeinde, die Finances Publiques AG, zuständig.

Die GPK nimmt ihre Aufgaben auf sachlicher Grundlage und ohne politische Wertung vor. Sie beschränkt ihre Prüfungen auf die Rechtmässigkeit und Zweckmässigkeit der Geschäfte und respektiert die Kompetenzen und den Handlungsspielraum der Behörden und der Verwaltung. Die GPK ist nicht befugt, operative Entscheide zu fällen. Über das Ergebnis ihrer Prüfungshandlungen berichtet die GPK fallweise entweder an den Gemeinderat, an den Geschäftsleiter der Gemeinde oder direkt an die Stimmbürger anlässlich einer Gemeindeversammlung oder Urnenabstimmung. Gegebenenfalls stellt die GPK Anträge an die verschiedenen Organe der Gemeinde.

Die GPK erfüllt ihren Auftrag grundsätzlich auf vier Arten:

1. Sie prüft obligatorisch alle Finanzgeschäfte, über welche die Stimmbürger abstimmen,
2. sie begleitet laufende Geschäfte des Gemeinderats, die von besonderem Interesse sind,
3. sie wählt ein zu prüfendes Thema aus eigener Initiative oder auf Grund eines Hinweises von Dritten aus,
4. sie ist Aufsichtsstelle für Datenschutzfragen. Für diese Aktivitäten wird ein separater Bericht erstellt.

1. Obligatorische Prüfungshandlungen

Im vergangenen Jahr hat sich die GPK mit den

folgenden Finanzgeschäften beschäftigt und ihren Mitbericht den Gemeindeversammlungen vorgestellt:

- **Gemeinderechnung 2018**
- Verpflichtungskredit **Aktienkapitalerhöhung Wasserverbund Kiesental AG (WAKI)**
- Verpflichtungskredit **Freibadprojekt Grosshöchstetten**
- **Budget 2020** inklusive Steueranlagen
- Verpflichtungskredit **ICT Konzept Schule Grosshöchstetten**

Aus Sicht der GPK wurden diese Geschäfte formell korrekt und rechtmässig vorbereitet und zur Abstimmung gebracht. Die vom Gemeinderat erarbeiteten Vorlagen waren aus Sicht der GPK zweckmässig. Die GPK hatte somit keine Beanstandungen oder Einwände gegen die Abstimmungen über diese Geschäfte vorzubringen.

2. Weitere Prüfhandlungen der GPK

Im Verlauf des Jahres hat sich die GPK mit verschiedenen weiteren konkreten Geschäften vertieft befasst und soweit nötig Rückmeldungen an den Gemeinderat oder den Geschäftsleiter der Gemeinde gegeben. So beschäftigte sich die GPK etwa mit dem Projekt für den Umbau des Freibads (UFB), mit öffentlichen Ausschreibungen von Beschaffungen der Gemeinde, der Ortsplanungsrevision sowie der Wartung der Spielplätze.

3. Gewählte Prüfthemen der GPK

Vertieft befasst hat sich die GPK im Berichtsjahr mit der Beschaffung von Handfunkgeräten der Feuerwehr inklusive Neubau einer Antenne sowie der neu erfolgten Schätzung der Wiederbeschaffungswerte der Wasserversorgung:

- Nach der Beschaffung der neuen Handfunkgeräte der Feuerwehr im Jahr 2017 musste festgestellt werden, dass die Funkverbindung mit den neuen Geräten via Relaisstation nicht wunschgemäss funktionierte. Im Jahre 2018 musste deshalb zusätzlich eine neue Antenne erstellt werden, damit die Funkgeräte optimal eingesetzt werden können. Die GPK hat abge-

klärt, wie es zu dieser nachträglichen Verteuerung des Geschäfts kommen konnte. Gemäss den nachvollziehbaren Erklärungen der Feuerwehr war zusammengefasst einerseits die fehlende «Relaisfähigkeit» der Handfunkgeräte nicht voraussehbar und andererseits hätte bei einer entsprechenden Kenntnis die Antenne von Anfang an projektiert werden müssen.

- Die Gemeinde veranlasste im Jahre 2017 eine Schätzung der Wiederbeschaffungswerte der Wasserversorgungsanlagen. Diese Schätzung ergab einen Wert von ca. CHF 14 Mio., rund CHF 9 Mio. mehr als die bisherige auf das Jahr 2001 zurückgehende Schätzung annahm. Dementsprechend wurde in der Spezialfinanzierung Wasserversorgung alljährlich eine zu geringe Summe auf das Konto «Werterhalt» der Wasserversorgung einbezahlt. Die Gemeinde konnte der GPK aufzeigen, dass aufgrund des Bestandes auf dem Konto «Werterhalt», den bereits erfolgten Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen (vor Einführung des Rechnungsmodells HRM2 im Jahre 2016) und der neu berechneten höheren Einlage auf das Konto «Werterhalt» (Einzahlung wie bisher zu 100% anstelle des gesetzlich vorgeschriebenen Minimums von 60%) keine ausserordentlichen Massnahmen für die Sicherstellung der Finanzierung der Wasserversorgungsanlagen notwendig sind. Die GPK sieht deshalb – wie im Übrigen auch die Revisionsstelle – diesbezüglich keinen weiteren Handlungsbedarf.

Zusammensetzung Geschäftsprüfungskommission

Im Berichtsjahr haben Samuel Siegenthaler per Mitte Jahr wie auch dessen Nachfolger Pascal Sarbach (infolge seiner neuen Anstellung bei der Gemeinde) per Ende Jahr den Rücktritt aus der GPK erklärt. Die aktuelle Zusammensetzung der GPK (Präsident Eric Blatter, Vizepräsident Peter Sutter, Fritz Baderscher, Jürg Faerber, Urs Freiburghaus und Thomas Witschi) bedankt sich für das Vertrauen seitens der Bevölkerung sowie für die gute Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat und der Verwaltung.

Die GPK steht der Grosshöchstetter Bevölkerung für Anliegen, Klagen und Anregungen, die das Funktionieren unserer Gemeinde und ihrer Verwaltung betreffen, als Anlaufstelle gerne zur Verfügung.

Datenschutzbericht der Geschäftsprüfungskommission

1. Auftrag

Gestützt auf Ziffer 4 lit. e von Anhang I zur Gemeindeordnung ist die Geschäftsprüfungskommission die Aufsichtsstelle für Datenschutzfragen im Sinne der kantonalen Datenschutzgesetzgebung. Die Aufgaben der Aufsichtsstelle sind in Art. 34 des kantonalen Datenschutzgesetzes (KDSG) aufgezählt und umfassen Beratungs-, Kontroll- und Aufsichtstätigkeiten. Gemäss Art. 34 Abs. 1 lit. m KDSG und Ziffer 6 von Anhang I zur Gemeindeordnung informiert die Aufsichtsstelle die Öffent-

lichkeit bzw. Gemeinderat und Stimmberechtigte periodisch über ihre Tätigkeit.

2. Überprüfungen der Aufsichtsstelle

Die Aufsichtsstelle nahm ihren Auftrag u.a. mittels Besprechungen mit dem Geschäftsleiter und der Informatikverantwortlichen der Gemeinde sowie Mitgliedern der Arbeitsgruppe ICT-Konzept Schule wahr. Neben Pendenzen aus dem letztjährigen Datenschutzbericht wurde dem neu erarbeiteten ICT-Konzept Schule ein besonderes Augenmerk gewidmet.

3. Pendenzen vom 2018

Im Datenschutzbericht 2018 wurde ein Schwerpunkt auf den elektronischen Datenaustausch zwischen der Gemeindeverwaltung und den Kommissionen gelegt. Die erwähnte Umsetzung über die Plattform Citrix ShareFile erfolgte im 2019 nicht im geplanten Umfang. Stattdessen wurden für weitere Kommissionen die CMI AXIOMA Geschäfts- und Dokumentenverwaltung (Online-Sitzungs-App) eingeführt, welche vom Gemeinderat bereits erfolgreich genutzt wird.

4. ICT-Konzept Schule

Grosshöchstetten

Eine Arbeitsgruppe, bestehend aus beiden Schulleitungen, verantwortlichen Personen für ICT an der Schule und dem Gemeinderat Ressort Bildung, hat ein neues ICT-Konzept Schule (Konzept Medien und Informatik der Schule Grosshöchstetten) erarbeitet. Unterstützt wurde sie von der Pädagogischen Hochschule PH Bern.

Im Konzept wird die Grundlage für das künftige Arbeiten mit digitalen Informations- und Kommunikationstechnologien (ICT) gelegt, welches sich neben Lesen, Schreiben und Rechnen als Grundkompetenz in der Gesellschaft etabliert hat. Der Lehrplan 21 sieht eine zunehmende Einbindung elektronischer Arbeitsmittel im Unterricht vor und setzt entsprechende Anwendungskompetenzen voraus.

Das vorliegende ICT-Konzept Schule ist umfassend und wurde sehr professionell ausgearbeitet. Die Datenbearbeitung und Speicherung ist nach dem Ampelsystem geplant, welches von der PH Bern ausgearbeitet worden ist und sich nach den kantonalen Empfehlungen der Erziehungsdirektion ausrichtet. Rückfragen

der GPK konnten durch Mitglieder der Arbeitsgruppe zufriedenstellend beantwortet werden und Anregungen wurden aufgenommen. Die GPK sieht keine Gründe, die eine Umsetzung in Frage stellen würden.

5. Vorabkontrolle «Lehreroffice»

Das ICT-Konzept der Schule Grosshöchstetten sieht vor, dass ab 2020 für die Speicherung von besonders schützenswerten Daten die Datenbank «LehrerOffice» der Firma Roth Soft AG eingesetzt werden soll. In Anwendung von Art. 17a (Abs. 1, lit. b) Datenschutzgesetz Kanton Bern (KDSG) hat die GPK diese geplante Datenbearbeitung im Rahmen einer Vorabkontrolle, gestützt auf die vorliegenden Unterlagen, geprüft und mit den in der Gemeinde für die Vorbereitung des Geschäfts verantwortlichen Personen anlässlich einer Sitzung besprochen. Die GPK hat keine Verstösse oder Mängel im Zusammenhang mit dem Datenschutz und der Datensicherheit festgestellt. Aus Sicht der GPK kann «LehrerOffice» wie geplant eingesetzt werden.

6. Erteilte Datenauskünfte

Die Gemeinde hat im Jahr 2019, gestützt auf Art. 9a Abs. 3 der Gemeindeordnung, 20

Listenauskünfte an gemeinnützige, kulturelle oder sportliche Institutionen und in Anwendung des kantonalen Datenschutzgesetzes eine Auskunft ins Ausland erteilt.

Im Berichtsjahr gab es keine Akteneinsichtsgesuche von Privatpersonen in sie betreffende Datensammlungen und auch keine Gesuche zur Einsicht in amtliche Akten.

Bei der Aufsichtsstelle gingen im Berichtsjahr keine aufsichtsrechtlichen Anzeigen (Beschwerden) von Bürgerinnen und Bürgern im Zusammenhang mit datenschutzrechtlichen Fragestellungen ein.

7. Ergebnis

Die Überprüfungen und der Austausch mit der Gemeindeverwaltung bestätigen, dass die Gemeinde im Umgang mit Daten und Informationen die nötige Sorgfalt anwendet und sich der verschiedenen Risiken im Zusammenhang mit dem Datenschutz und der Datensicherheit bewusst ist.

Geschäftsprüfungskommission
Grosshöchstetten

Gültige wiederkehrende Tarife für Ver- und Entsorgung ab 1.1.2020

Wasser

Grundgebühr:	CHF 190.00	pro Wohnung
	CHF 380.00	für Grosseinleiter
	CHF 95.00	für Kleininleiter
Verbrauchsgebühr:	CHF 1.60	pro m ³
	CHF 95.00	pro Wohnung
Löschwassergebühr:	CHF 190.00	für Grosseinleiter
	CHF 47.50	für Kleininleiter

Abwasser Einzugsgebiet ARA-Worbental

Grundgebühr:	CHF 200.00	pro Wohnung
Benützungsgbühr:	CHF 2.00	pro m ³
Eingeleitetes Regenwasser:	CHF 40.00	pro 100 m ² entwässerter Fläche

Abwasser Einzugsgebiet ARA-Grosshöchstetten

Grundgebühr:	CHF 280.00	pro Wohnung
	CHF 350.00	pro Grosseinleiter
	CHF 280.00	pro Kleininleiter
Verbrauchsgebühr:	CHF 2.00	pro m ³
	CHF 40.00	pro 100 m ² entwässerter Fläche

Kehricht

Grundgebühr:	CHF 85.00	pro Wohnung/Gewerbe
Container:	CHF 5.00	pro Leerung
	CHF 0.23	pro kg

Fernwärme Schlosswil

Grundgebühr:	CHF 95.00	pro kW Anschlusswert
Verbrauchsgebühr:	Rp. 14.50	pro kWh

Kaffeesatz aus KaffEEKapseln bietet hohes Energiepotential

Kaffeesatz hat ein drei bis fünf Mal höheres Energiepotential als Holz

Der in einer gebrauchten Kapsel enthaltene Kaffeesatz produziert genug Energie, um eine neue Kapsel aus rezykliertem Aluminium herzustellen

Gebrauchte Nespresso KaffEEKapseln aus Aluminium sind 100 Prozent recyclingfähig. Aus Aluminium wird wiederum Aluminium, der Kaffeesatz dient zur Erzeugung von Biogas, eine 100 Prozent erneuerbare Energie.

Nespresso betreibt seit 1991 ein erfolgreiches Sammelsystem mit aktuell über 2'700 Sammelstellen und bietet zudem einen kostenlosen Abholservice, «Recycling at Home» für gebrauchte Kapseln in privaten Haushalten und Firmen an. Damit soll das Sammeln für Kunden vereinfacht sein und die Sammelquote von 53 Prozent noch weiter erhöht werden.

Das Recycling der gesammelten Kapseln ist einfach: die Kapseln werden zunächst in ihre Bestandteile zerlegt: Kaffeesatz und Aluminium. Kaffeesatz wird zur Erzeugung von Biogas und zur Herstellung von natürlichem Dünger verwendet. Aluminium wird

geschmolzen und steht wieder für neue Anwendungen zu Verfügung.

Hohes Potential

Der Kaffeesatz wird in Henniez (VD) zur Erzeugung von Biogas wie auch als Düngemittel verarbeitet. Neben anderen organischen Massen macht der Anteil Kaffeesatz nur 10 bis 20 Prozent aus, erzeugt aber 60 bis 80 Prozent der Gesamtenergie. Zur Wärme- und Elektrizitätsgewinnung wird das Biogas zunächst gefiltert, um den darin enthaltenen Schwefel zu entfernen. Das so gereinigte Gas wird danach vor Ort in die beiden Motoren der Biogasanlage eingespritzt, welche über Generatoren gekoppelt

Wärme und Strom erzeugen. Die dadurch produzierte Elektrizität wird direkt in das öffentliche Stromnetz eingespeist. Die Wärme wird in einem geschlossenen Kreislauf weiterverwendet, unter anderem zum Trocknen gebrauchter Nespresso KaffEEKapseln. Zur Gewinnung von Düngemittel wird das organische Gemisch durch einen Fermentationsprozess ohne Sauerstoff zu Methan abgebaut. Dieses Verfahren verhindert die Emission klimaschädlicher Gase in die Umwelt bei der Ausbringung der Gülle. Da das Methan vollständig entzogen wurde, ist dieser natürliche Dünger wesentlich wirksamer als chemische Mittel.

Recycle Like This!

Wie bringt man Menschen dazu, ihre alten Smartphones aus den Schubladen hervorzuholen und zu rezyklieren? Um das herauszufinden, ging Swico Recycling innovative Wege und mobilisierte mit einer digitalen Kampagne unter dem Motto «Recycle like this!» die junge Generation für das Recycling.

25 Jahre Swico Recycling

Bereits seit 1994 sammelt Swico schweizweit Elektroschrott – mittlerweile 6 Tonnen pro Stunde. Allein in den letzten 10 Jahren wurden so 208'000 Tonnen Eisen, 16.5 Tonnen Aluminium, 18'000 Tonnen Kupfer, über 2 Tonnen Gold, 10 Tonnen Silber und 800 Kilo Palladium rezykliert. Dies entspricht dem Gewicht von rund 20 Eiffeltürmen, 60 Airbus 380, 418 km Stromkabel oder 440'000 Eheringen. Gleichzeitig konnten über 38 Millionen Tonnen CO₂ eingespart werden, 80 Prozent davon beim Gold-Recycling. Zum Vergleich: Der CO₂ Ausstoss für den Schweizer Flugverkehr betrug 2015 5 Millionen Tonnen. Damit leistet Swico einen signifikanten Umweltbeitrag – dank einem Recyclingsystem, das auf Freiwilligkeit beruht und sich selbst finanziert.

Alle 18 Monate kaufen die Schweizerinnen und Schweizer ein neues Smartphone. Ausgediente Geräte landen meistens in einer Schublade. Schätzungen zufolge lagern bereits über zehn Millionen ungenutzte Geräte in unseren Haushalten – und bilden eine veritable urbane Wertstoffmine. Aus einer Tonne Smartphones können ganze 200 Gramm Gold gewonnen werden. Zum Vergleich: In einer Tonne Golderz stecken gerade einmal 4 Gramm Gold. Auch die grössten Kupfervorkommen befinden sich heutzutage im urbanen Gebiet. Nur zwei Beispiele,

die zeigen, wie wichtig und umweltschonend Recycling ist – im Durchschnitt acht Mal schonender als Rohstoffgewinnung.

Ein Like für ein Handy

Zum 25-Jahre-Jubiläum nahm Swico Recycling den internationalen E-Waste Day vom 14. Oktober 2019 zum Anlass und rief zusammen mit namhaften Schweizer Influencern dazu auf, die alten Geräte zurückzubringen. Wie das funktioniert hat, sehen Sie auf Instagram, unter dem Hashtag #RecycleLikeThis.



einloggen
eingeben
elektronisch
einreichen
www.taxme.ch

Steuererklärung online ausfüllen

Es lohnt sich, die Steuererklärung im **TaxMe-Online mit BE-Login** auszufüllen. Sie können ...

- während dem Ausfüllen der Steuererklärung, die **erforderlichen Belege direkt online einreichen**.
- die Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen**. Das Einsenden der Freigabequittung per Post entfällt.
- **Neu ab Januar 2020:** den **eSteuerauszug hochladen** und Daten automatisch ins Wertschriftenverzeichnis importieren.



Jederzeit und von überall her ...

- den Stand der **Rechnungen, Veranlagungen sowie Zahlungen** abfragen.
- **Einzahlungsscheine** bestellen.
- **Einsprachen** online einreichen.
- **Ab Januar** die Steuererklärung online ausfüllen!
- Verschlüsselte Datenübertragung

Probieren Sie es aus!

Informationen und Hinweise zur **Sofortregistrierung** für TaxMe-Online mit BE-Login finden Sie unter

www.taxme.ch



Sanierung Freibad

Öffentliche Baustellenbesichtigung:
Samstag, 29. Februar 2020,
10.00 – 15.00 Uhr



Erhöhung Eintrittspreise Schwimmbad Grosshöchstetten

Der Gemeinderat hat am 26.11.2019 die Gebührenverordnung zum Schwimmbadreglement per 1.1.2020 überarbeitet. Angepasst worden sind die Eintrittspreise fürs Hallen- und Freibad.

	Hallenbad (in CHF)		Freibad (in CHF)	
	neu	bisher	neu	bisher
Einzeleintritt Erwachsene	10.00	9.00	6.00	5.00
Einzeleintritt Kinder 6 bis 16	6.50	6.00	3.50	3.00
Familieneintritt	22.00	20.00		
10er Abo Erwachsene	90.00	81.00		
10er Abo Kinder 6 bis 16	58.50	54.00		
Jahresabonnement Erwachsene	365.00	330.00		
Jahresabonnement Kinder	210.00	190.00		
Jahresabonnement Familien	835.00	760.00		
Saisonabonnement Erwachsene einheimisch			70.00	60.00
Saisonabonnement Erwachsene auswärtige			80.00	60.00
Saisonabonnement Kinder einheimisch			35.00	30.00
Saisonabonnement Kinder auswärtige			45.00	30.00
Halbjahresabonnement Erwachsene	255.00	230.00		
Halbjahresabonnement Kinder	155.00	140.00		
Badi Kombi Erwachsene	405.00	369.00		
Badi Kombi Kinder	230.00	211.00		

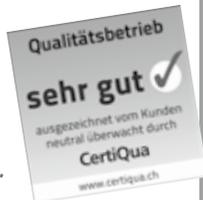


- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Küchenbau
- Schreinerei
- Badmöbel
- Fenster
- Türen
- Haushaltapparate



REBER
KÜCHEN AG

*unsere Küchen
und Badmöbel...
ein Traum...*



031 711 21 01 • www.reberkuechen.ch



sutter

Fussorthopädie und Schuhe
Dorfstrasse 10
3506 Grosshöchstetten
www.fussorthopaedie.ch

zoom-zoom



*kompetent
vielseitig*

Auto Haldimann AG
Grosshöchstetten



Seit über 40 Jahren die
gute Adresse für alle
Automarken

www.auto-haldimann.ch
Telefon 031 711 14 41

Hier
könnte
Ihr
Inserat
stehen...

mesan.

Die engagierten Metall- und Stahlbauer

Mesan AG
Metall- und Stahlbau

Mühlebachweg 1
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 710 20 20
www.mesan.ch

Gute Luft atmen und Wärmeverlust vermeiden

Komfortlüftungen sorgen für frische, saubere Luft in Innenräumen und verhindern, dass warme Raumluft unkontrolliert verloren geht. Durch die Wärmerückgewinnung lässt sich zusätzlich viel Energie sparen.

Präzise Planung und Ausführung sind das A und O der mechanischen Lüfterneuerung in einem Gebäude – also dem Lüften, ohne dass die Fenster geöffnet werden müssen. Gerade an stark lärmbelasteten Standorten kann dies, neben hygienischen und ökologischen Vorteilen, ein weiterer Pluspunkt sein. Beim Einbau einer Komfortlüftung sollten vier Bereiche beachtet werden: Varianten und Luftführung, Schallschutz, Filter für die Zuluft sowie Reinigung und Hygiene.

Wärme sinnvoll erhalten

Lüftungsanlagen führen die Luft kontrolliert über Zu- und Abluftkanäle: So vermindern sie die Wärmeverluste, die beim Lüften über Fenster entstehen. In Minergiehäusern gehören Komfortlüftungen heute zum Standard. Sie sind mit einem Aggregat zur Wärmerückgewinnung ausgerüstet: Die Aussenluft wird beim Ansaugen mit Wärme aus der Abluft aufgeheizt und ist also schon vorgewärmt, wenn sie in den Raum strömt. So gehen gemäss einer Studie der Hochschule Luzern zwei Drittel weniger Wärme verloren als bei nicht mechanisch belüfteten Wohnungen. Da die Luftvolumenströme mit rund 30 m³ pro Stunde und Raum nur gering sind, ist der sanfte Luftwechsel kaum wahrnehmbar und verursacht keine Zugluft. Der Stromverbrauch solcher Lüftungen ist gering – beim Einsatz von Ventilatoren sollte man aber auf einen hohen Wirkungsgrad achten.

Sicherheit und Hygiene

In Bezug auf Schallschutz, Brandschutz und Sicherheit haben Lüftungsanlagen hohe Anforderungen zu erfüllen – deshalb ist es wichtig, entsprechende Testresultate und Garantien bei der Bestellung anzufordern. Komfortlüftungen sollten beispielweise sehr leise sein: Der Geräuschpegel in Wohn- und Schlafzim-

mern darf 25 dB nicht übersteigen (Mindestanforderung). Damit möglichst saubere Luft in die Wohnräume gelangt, gibt es folgende Punkte zu beachten: Durch einen Filter in der Aussenluftfassung kann man den Feinstaub- und Pollengehalt der eintretenden Luft verringern. Noch wichtiger ist es aber, beim Einbau darauf zu achten, wo die Luft gefasst wird – idealerweise weit entfernt von Sträuchern oder einer allfälligen Garageneinfahrt. Für die Reinigung ist es wichtig, dass die Lüftung gut zugänglich ist.

Nicht die Regel – aber möglich: Heizen mit Luft

Lüftungsanlagen ersetzen keine Klimaanlage und machen in der Regel auch die Heizung nicht überflüssig. Bei Gebäuden mit äusserst niedrigem Heizleistungsbedarf (Minergie-P-Standard oder Passivhaus) gibt es heute aber die Möglichkeit, mit einer Luftheizung gleichzeitig den Frischlufthaushalt zu regulieren und die Wohnräume zu beheizen.

Bei der Komfortlüftung beachten

- **Komfort:** Leistungsgarantie einfordern.
- **Hygiene:** Darauf achten, dass weder Sträucherpollen noch Autoabgase einströmen.
- **Schallschutz:** Mindestanforderung in Wohn- und Schlafzimmern bei 25 dB (A).
- **Energieeffizienz:** Testresultate geprüfter Lüftungsgeräte einfordern. Der Stromverbrauch ist ein wichtiges Auswahlkriterium für Ventilatoren.
- **Bei Holzfeuerungen in der Wohnung Unterdruck vermeiden.**
- **Küchenabluft:** Wahl zwischen Umluft- oder Fortlufthaube.

Haben Sie Fragen zum Thema?

Wenden Sie sich an die Energieberatungsstelle Bern-Mittelland. Die unabhängige und neutrale Energieberatungsstelle ist ein Angebot der Regionalkonferenz Bern-Mittelland RKBM.

Kontakt

Öffentliche Energieberatung Bern-Mittelland
Telefon 031 357 53 50
info@energieberatungbern.ch
www.energieberatungbern.ch

Dieser Beitrag ist Teil einer Artikelserie zu verschiedenen Aspekten energetischer Gebäudesanierung. Der Inhalt stützt sich auf die Broschüre «Energiegerecht sanieren – Ratgeber für Bauherrschaften» von EnergieSchweiz. Detaillierte Informationen zum Thema sowie die Artikelserie sind auf <http://www.energieberatungbern.ch/energieberatung-fuer-private/> zu finden.

eUmzug

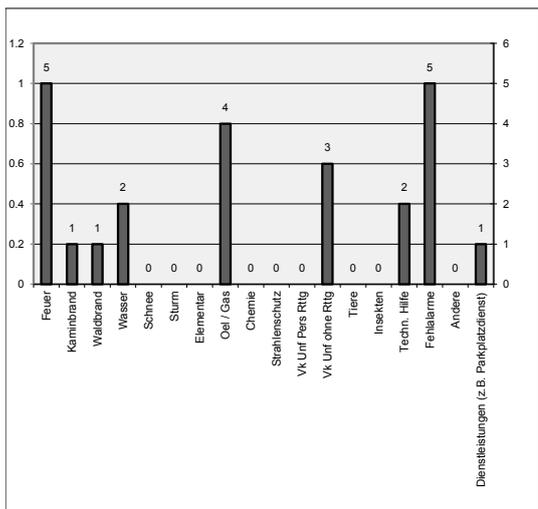
Seit dem 1. Februar 2019 läuft die erste Versuchsphase des elektronischen Umzuges in acht bernischen Gemeinden. Der elektronische Umzug ermöglicht es Personen, welche in der Schweiz niedergelassen sind, sich sowohl elektronisch an- als auch abzumelden (bei ausländischen Personen hängt die Zulässigkeit der Nutzung von der Ausweisart ab).

eUmzugBE

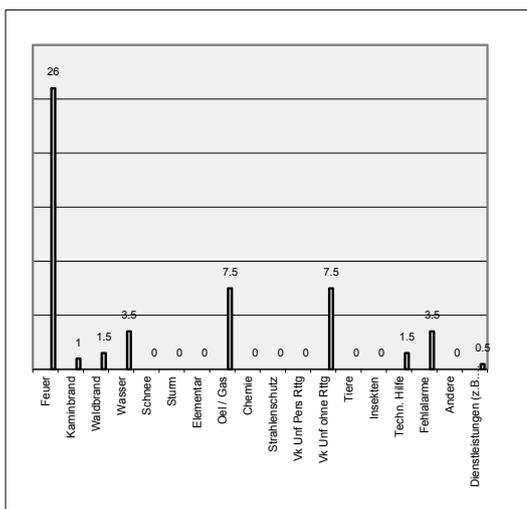
Die persönliche Vorsprache am Schalter der Gemeindeverwaltung ist somit nicht mehr notwendig. Seit November 2019 nimmt auch Grosshöchstetten an der zweiten Versuchsphase teil. Somit können Sie Ihren Umzug innerhalb der Gemeinde oder Ihren Wegzug aus Grosshöchstetten bequem online erfassen. Den Heimatschein werden wir bei einem

Wegzug direkt an Ihre neue Wohngemeinde senden. Die Anmeldung via eUmzug ist nur möglich, sofern Sie sich bereits per eUmzug aus Ihrer früheren Wohngemeinde abgemeldet haben. Die Gebühren für die Anmeldung können direkt online per Kreditkarte bezahlt werden.

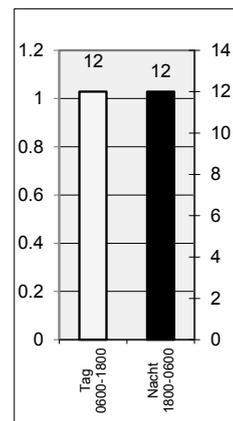
Einsätze pro Einsatzart:



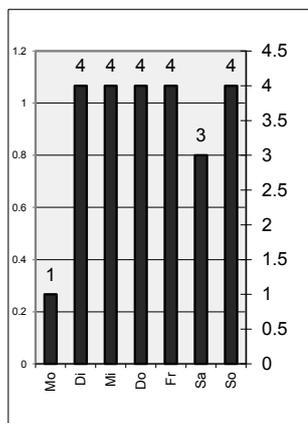
Einsatzstunden pro Einsatzart:



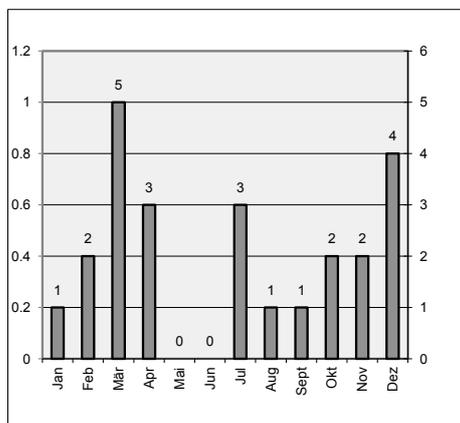
Einsätze Tag/Nacht:



Einsätze pro Wochentag:



Einsätze pro Monat:



Summen:

Alarmer:	23
<i>Dienstleistungen:</i>	<i>1</i>
Total Einsätze:	24
Einsatz-Stunden:	52
<i>Dienstleistungen:</i>	<i>0.5</i>
Total Stunden:	53

Druckdatum: 09.01.2020

© FW Grosshöchstetten

Feuerwehr – Schlussübung

Am 16. November 2019 fand die alljährliche Haupt- und gleichzeitige Schlussübung der Feuerwehr Grosshöchstetten statt. Anders als an den anderen Feuerwehrübungen im Verlauf des Jahres, wo meist die Löschzüge separat oder die einzelnen Spezialistinnen und Spezialisten unter sich (so zum Beispiel der Atemschutz oder die Einsatzleiterinnen und Einsatzleiter) für den Ernstfall übten, nehmen an der Schlussübung alle Feuerwehrleute teil. Zusätzlich wird auch die Zusammenarbeit mit dem Samariterverein und der Polizei geübt. Im letzten Jahr wurde die Schlussübung im Restaurant zum Grauen Wolf (Gwattli) im Ortsteil Schlosswil durchgeführt.

Bereits vor dem offiziellen Übungsbeginn trafen einige Figuranten sowie Mitglieder der Samaritervereine Grosshöchstetten, Zäziwil und Konolfingen beim Restaurant ein. Von den geübten Samariterinnen wurden den Figuranten (darunter drei Feuerwehrmänner) täuschend echt aussehende Verletzungen auf Gesicht und Hände gemalt und geklebt. Bereits da war klar: Einer der Männer würde von einem Kurzschluss an der Kaffeemaschine und ein anderer von einer brennenden Fritteuse verletzt werden. Der dritte sollte vorgeben, eine Rauchvergiftung erlitten zu haben, während sich der vierte als Autofahrer zu sehr auf das brennende Restaurant und zu wenig auf das

Steuer seines Wagens konzentrieren würde. Dadurch würde der Automobilist in einen Baum fahren und dabei eine Kopfverletzung erleiden. Im Anschluss an die Moulage der Figuranten und deren Instruktion durch die Übungsleitung verteilten sich die Männer auf ihre Positionen im oder ums Gebäude.

Unterdessen hatten die Verkehrsspezialistinnen und -spezialisten der Feuerwehr bereits mit der Sperrung der Kantonsstrasse zwischen Ried und Nest begonnen. Die Strassensperre, wie sie im Ernstfall auch gemacht wird, ermöglicht die direkte Anfahrt der Feuerwehrfahrzeuge sowie deren strategisch sinnvoller Positionierung. An der Hauptübung musste durch den Verkehrstrupp ausserdem sichergestellt werden, dass das Postauto seinen Kurs einhalten konnte. Diese Vorkehrungen ermöglichten, dass nach dem offiziellen Start der Übung um 09.15 Uhr die Fahrzeuge problemlos anfahren und eingewiesen werden konnten.

Während der Übung ging es zuerst darum, die sich im Gebäude befindenden Personen zu retten und nachher die vermeintlichen Brand-





herde zu bekämpfen. Die geretteten Personen wurden den Angehörigen der Samaritervereine übergeben. Nachdem die Übung angelaufen war und der simulierte Brand unter Kontrolle schien, begann der zweite Einsatz auf dem Parkplatz des Restaurants: Ein Autofahrer war frontal in einen Baum gefahren, weil er sich zu stark auf das brennende Gebäude konzentriert hatte. Auch hier wurde parallel zur Rettung des Verletzten bereits begonnen, den Fahrzeugbrand zu bekämpfen. Während der Übung sahen sich die Feuerwehrleute immer wieder mit besonderen Brandszenarien konfrontiert: Sowohl der Ölbrand in der Fritteuse als auch der Elektro- und der Fahrzeugbrand erfordern besondere Vorsicht in ihrer Bekämpfung, damit die Feuerwehrleute nicht ihre eigene Sicherheit gefährden. Als die Feuerwehr auch den Autobrand unter Kontrolle gebracht

hatte, fiel unweit des Sammelplatzes der Feuerwehrleute eine schlecht gesicherte Baracke vom Lastwagen einer Baufirma und begrub eine Person unter sich. Hier stellte sich die Herausforderung, dass die Baracke gesichert werden musste, ohne dem Opfer weitere Verletzungen zuzufügen. Ausserdem musste der geschockte Fahrer des Lastwagens, welcher eine meisterhafte schauspielerische Leistung an den Tag legte, betreut werden.

Im Anschluss an diese drei gestellten Ereignisse wurde die Hauptübung besprochen, bevor sich die Feuerwehrleute an das Retablieren des verwendeten Materials machte. Dabei wird die Ordnung auf den Fahrzeugen und in den Magazinen wieder hergestellt und das verwendete Material – sofern dies vonnöten ist – auf seine Sicherheit und Funktionalität

geprüft, damit sich bei einer nächsten Übung oder in einer allfälligen Einsatzfahrt alle auf funktionierende Geräte und einwandfreies Material verlassen können. Bei der Hauptübung steht die fachliche Ausbildung und die Zusammenarbeit der verschiedenen Spezialistengruppen und Löschzüge sowie die Kommunikation mit den Partnerorganisationen der Feuerwehr im Vordergrund, doch auch das gemütliche Beisammensein nach der Übung ist wichtig. Deswegen steht nach der Übung alljährlich ein gemeinsames Mittagessen auf dem Plan, welches 2019 im Restaurant »Sternen« in Grosshöchstetten eingenommen wurde. Während des Essens wurden die austretenden Feuerwehrleute gebührend verabschiedet, womit der offizielle Teil der Hauptübung zu Ende war.

Der bfu-Sicherheitstipp

David Steiner, Sicherheitsdelegierter Grosshöchstetten



Achtung Lawinengefahr: Benützen Sie gesicherte Abfahrts- und Schneeschuhrouen



Immer mehr Wintersportler suchen das Vergnügen im Pulverschnee beim Freeriden, Schneeschuhlaufen oder auf Touren. Doch abseits gesicherter Pisten und Routen droht Lawinengefahr.

In der Schweiz sterben jährlich im Schnitt fast 20 Schneesportler durch Lawinen: Rund 60% waren als Tourengänger und ein Viertel als Freerider unterwegs. 90% haben die Lawine wahrscheinlich selbst ausgelöst, und zwei von fünf Wintersportlern, die von einer Lawine ganz verschüttet wurden, kamen dabei ums Leben.

Die Tipps der bfu für alle, die nicht über die nötigen Lawinenkenntnisse und genügend Erfahrung verfügen:

- Benützen Sie markierte und geöffnete Abfahrts- und Schneeschuhrouen.
- Lassen Sie sich in Lawinenkunde ausbilden.

- Nehmen Sie die Notfallausrüstung (Verschüttetensuchgerät, Sonde, Schaufel) mit, wenn Sie das gesicherte Gelände verlassen wollen.
- Informieren Sie sich über die aktuellen Verhältnisse. Schliessen Sie sich spätestens ab Gefahrenstufe 3 «erheblich» der 5-stufigen Skala einer lawinenkundigen Leitung an.
- Wählen Sie für Skitouren eine Route mit kleinem Risiko. Dabei hilft Ihnen die Plattform skitouren.guru.ch.

Die bfu hat für die Wintersportaktivitäten Tourenskifahren, Tiefschneefahren und Schneeschuhlaufen je eine Informationsbroschüre publiziert. Sie finden die Broschüren 3.028 «Abseits der Piste», 3.166 «Skitouren» und 3.167 «Schneeschuhlaufen» auf www.bestellen.bfu.ch.

<<Grosshöchstetten gegen Reichenbach i.K.>>

Im Mai 2020



Das ist schweiz.bewegt

Das „Coop Gemeinde Duell“ von schweiz.bewegt ist das grösste nationale Projekt für mehr Bewegung in den Gemeinden. Der Anlass findet schweizweit jeweils im Mai statt. Die über 160 teilnehmenden Gemeinden organisieren Sport- und Bewegungsanlässe für die ganze Bevölkerung mit dem Ziel, möglichst viele Bewegungsminuten zu sammeln. Freude und Spass stehen hierbei im Vordergrund und nicht der Leistungsdruck.

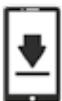
Im Gemeindeduell treten wir gegen Reichenbach im Kandertal an

Das OK von Grosshöchstetten hat sich mit dem zuständigen Leiter von Reichenbach im Kandertal getroffen und das Duell besiegelt. Vom **2. – 8. Mai 2020** muss unsere Gemeinde mehr Teilnehmende zählen, als Reichenbach im Kandertal. Gelingt uns dies, gewinnt unsere Gemeinde. Anders als beim nationalen Duell, an welchem wir automatisch teilnehmen, müssen wir beim Gemeindeduell mehr Teilnehmer zählen können, als Bewegungsminuten.

So nimmst du teil

Etliche Involvierte stellen dir vom **2. – 8. Mai 2020** ein spannendes und aktives Programm zur Verfügung. Du darfst an jedem Programmpunkt gratis teilnehmen. Solltest du deine eigenen Aktivitäten durchführen wollen, ist das selbstverständlich möglich und wird Grosshöchstetten gutgeschrieben.

Deine Bewegungszeit zählen lassen



Wenn es soweit ist, die App „Coop Gemeinde Duell“ herunterladen. Benutzerkonto erstellen und Wohngemeinde auswählen.



Los gehts! Start-Button drücken und Velofahren, Joggen oder was du auch vorhast, die Bewegungsminuten für Grosshöchstetten werden gezählt.



Sobald du die Aktivität beendet hast, Stopp-Button drücken. Fertig!

Wichtige Informationen

Aktuelle Neuigkeiten, Wissenswertes zu unserem Duellpartner oder weitere spannende Informationen findest du unter:

<https://www.coopgemeindeduell.ch/gemeinden/grosshochstetten-446>

Das OK aus Grosshöchstetten

Koordinations- und Informationsstelle Alter

Guten Tag

Mein Name ist Stefanie Lüthi. Seit Januar 2020 arbeite ich in der Gemeinde Grosshöchstetten als Koordination- und Informationsstelle rund ums Thema Alter.

Meine Aufgabe ist es:

- Ideen und Bedürfnisse der Senioren und Seniorinnen aufzunehmen und neue Initiativen anzustossen
- Akteure und Akteurinnen im Bereich Alter zu vernetzen und neue Zusammenarbeiten anzuregen
- zwischen verschiedenen Interessen zu vermitteln

Falls Sie Ideen haben, um Neues anzustossen in der Gemeinde Grosshöchstetten, Lust haben, sich im Bereich Alter zu engagieren oder Fragen rund ums Thema Alter(n) haben, kontaktieren Sie mich bitte unter:

Stefanie Lüthi
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten
031 790 00 10
altersarbeit@grosshoechstetten.ch

Ich habe kein festes Büro in Grosshöchstetten, aber Ihre Anliegen dürfen Sie gerne der Gemeindeverwaltung Grosshöchstetten zukommen lassen, welche die Korrespondenz an mich weiterleitet.

Ich arbeite bei der Pro Senectute Kanton Bern als Projektleiterin in der Gemeinwesenarbeit (GWA) und bin im Weiteren Altersbeauftragte in Konolfingen und den angrenzenden Gemeinden Häutligen, Freimettigen und Niederhünigen.

Ich bin in Köniz aufgewachsen und wohne nun in der Stadt Bern. Ich habe Soziokulturelle Animation an der Fachhochschule in Luzern studiert. Meine Leidenschaft in der Freizeit sind die Natur, Klettern und die kreative Betätigung mit allem, was mir in die Finger gerät.

Ich bin gespannt auf die Zusammenarbeit mit Ihnen und freue mich, Sie kennenzulernen.

Stefanie Lüthi
Altersbeauftragte



Personelles

Schulhaus Alpenweg

Ruedi Hasenfratz, Raumpfleger 40% im Schulhaus Alpenweg, wird infolge Pensionierung per Ende Februar 2020 als Mitarbeiter austreten. Wir danken Ruedi für die geleistete Arbeit und wünschen ihm alles Gute.

Entsorgungshof

Der befristete Arbeitsvertrag von **Ulrich Strahm** als Mitarbeiter im Entsorgungshof lief am 31. Dezember 2019 ab. **André Haldemann** trat bereits Mitte Jahr 2019 die Nachfolge an. Wir wünschen Ulrich Strahm im nächsten Lebensabschnitt alles Gute und danken bestens für die geleisteten Einsätze zu Gunsten der Gemeinde.

Schwimmbad

Während eines Mutterschaftsurblaus einer Badangestellten wird **Alexandra Guggisberg** Einsätze als Badangestellte bis Mitte 2020 übernehmen. Wir wünschen ihr viel Freude im Team des Schwimmbades.

Erweiterung Tarifverbund Libero

Mit dem Fahrplanwechsel vom 15. Dezember 2019 wird der Abo-Verbund Berner Oberland (BeoAbo) in den Libero-Tarifverbund integriert. Dies entspricht sowohl einem Kundenbedürfnis wie auch einer Forderung des Kantons Bern, der sich einheitliche Tarife im Einzugsgebiet der Berner S-Bahn wünscht.

Gemeindeverwaltung

Marc Hofer, Sachbearbeiter Liegenschaften, hat vor seinem Arbeitsbeginn die Diplomprüfung als Technischer Kaufmann mit eidgenössischem Fachausweis absolviert und diese erfolgreich bestanden. Zu diesem grossen Erfolg gratulieren wir herzlich.

Kindergarten- und Primarstufe

Livia Howald-Walker übernahm per 1. Februar 2020 den freigewordenen Sitz von **Karin Wüthrich Leemann** in der Kommission Kindergarten- und Primarstufe. Wir wünschen Livia alles Gute in der Kommission.

Betriebskommission

Marcel Kugler trat per 20. Oktober 2019 aus der Betriebskommission aus. Der freigewordene Sitz konnte mit **Lukas Oberholzer** besetzt werden. Wir danken Marcel für seinen wertvollen Einsatz und wünschen Lukas weiterhin alles Gute.

Geschäftsprüfungskommission

Thomas Witschi trat per 1. Januar 2020 als Mitglied in die Geschäftsprüfungskommission ein, als Ersatz für **Pascal Sarbach**. Wir wünschen Thomas weiterhin viel Freude in der Kommission und danken Pascal für seinen Einsatz.

Abstimmungs- und Wahlausschuss

Per 29. Februar 2020 tritt **Lirija Sejdi** aus dem Abstimmungs- und Wahlausschuss aus. Wir danken Lirija herzlich und wünschen ihr alles Gute.



Das bringt für die bisherigen Kunden des BeoAbo-Gebietes Veränderungen: Die Region zwischen Thun, Spiez und Interlaken, entlang des Thunersees, gehört neu zum integralen Tarifverbund Libero (gelbe Zonen). Hier gilt das System «Ein Fahrausweis für alles» – egal, mit welcher Transportunterneh-

mung Sie unterwegs sind. Die übrigen Gebiete des Berner Oberlands (grüne Zonen), in denen bis jetzt das BeoAbo galt, gehören ab dem 15. Dezember 2019 zum Libero-Abobereich. In diesem Bereich sind nur Libero-Abos gültig. Für die übrigen Einzelfahrten lösen Sie wie bis anhin ein Streckenbillett.

Auf www.mylibero.ch finden Sie weitere Informationen zu den Anpassungen des Tarifverbunds Libero.

für kleine
und grosse
Ideen



a2-grafik
katrin langmair



Garten Idylle

*Faszination
Lebensraum*

garten-idylle.ch • info@garten-idylle.ch

- Elektroinstallationen
- Elektroingenieurbüro
- Netzwerkverkabelungen
- Reparaturdienst
- Telematik
- Boilerentkalkung
- Ihr Partner seit 20 Jahren



A.ZELLER
Elektro GmbH

Mühlestrasse 26
3082 Schlosswil
T:031 839 99 00
azellerelektro@bluewin.ch
www.zeller-elektro.ch

Informationen aus der AHV-Zweigstelle

Die wichtigsten Änderungen auf den 1. Januar 2020 bei AHV/IV/EO und Ergänzungsleistungen zur AHV/IV

- Erhöhung der AHV Beiträge für Arbeitnehmer und Arbeitgeber (verändert)
- AHV/IV/EO Beiträge für Nichterwerbstätige (verändert)
- AHV, Witwen- und Witwerrenten sowie Waisenrenten (unverändert)
- Flexibles Rentenalter (unverändert)
- Lebensbedarf bei den Ergänzungsleistungen (EL) (unverändert)
- BVG Grenzbeträge (unverändert)



Erhöhung der AHV-Beiträge für Arbeitgeber und Arbeitnehmer

AHV	Arbeitgeber	Arbeitnehmer	Total	
AHV	4.35	4.35	8.7	
IV	0.7	0.7	1.4	
EO	0.225	0.225	0.45	
ALV	1.1	1.1	2.2	für Lohnteile bis CHF 148'200 p.a.
ALV	0.5	0.5	1.0	für Lohnteile ab CHF 148'201 p.a.
Total	6.375	6.375	12.75	für Lohnteile bis CHF 148'200 p.a.
Total	5.775	5.775	11.55	für Lohnteile ab CHF 148'201 p.a.

AHV/IV/EO Beiträge für Nichterwerbstätige

Der AHV/IV/EO Mindestbeitrag wird ab 1. Januar 2020 auf **CHF 496.00** (bisher CHF 482.00) angehoben.

AHV, Witwen- und Witwerrenten sowie Waisenrenten

Die **monatliche Altersrente** beträgt bei voller Beitragsdauer gegenüber dem Vorjahr unverändert mindestens **CHF 1'185.00** und höchstens **CHF 2'370.00**. Bei Ehepaaren ist die Summe beider Renten auf 150% des Höchstbetrages der Rente für eine Einzelperson begrenzt. Dies bedeutet, dass die beiden Einzelrenten zusammen auf **CHF 3'555.00** plafoniert sind.

Kinder-/Waisenrente:	40% der entsprechenden Alters-/IV-Rente
Witwen-/Witwerrente:	80% der entsprechenden Alters-/IV-Rente
Zuschlag für Verwitwete zur Alter-/IV-Rente:	20% des Rentenbetrages (Plafond CHF 2'370.00)

Altersrenten 2020

Frauen

Der ordentliche Anspruch auf eine Altersrente beginnt am ersten Tag des Monats nach dem 64. Geburtstag. 2020 werden Frauen mit dem **Jahrgang 1956** rentenberechtigt.

Männer

Bei den Männern beginnt der ordentliche Anspruch auf eine Altersrente am ersten Tag des Monats nach dem 65. Geburtstag. 2020 werden Männer mit **Jahrgang 1955** rentenberechtigt.

Die Anmeldungen zum Bezug der Altersrenten müssen mindestens 3 Monate vor Ihrem Geburtstag bei der AHV-Zweigstelle Ihrer Wohn-gemeinde oder bei der AHV-Zweigstelle bei der Sie gegenwärtig die Beiträge entrichten, eingereicht werden.

Vorbezug der Renten für Frauen und Männer

Die Renten können ein oder zwei Jahre vorbezogen werden. Dies hat aber eine lebenslängliche Renten kürzung von 6.8% bei einem Jahr und 13.6% bei zwei Jahren zur Folge.

2020 können Frauen mit Jahrgang 1957 und Männer mit Jahrgang 1956 die Renten um ein Jahr vorbezogen. Frauen mit Jahrgang 1958 und Männer mit Jahrgang 1957 können die Renten zwei Jahre vorbezogen.

Die Anmeldungen für den Vorbezug der Renten um ein bzw. zwei Jahre müssen bis spätestens am letzten Tag des Monats eingereicht werden, in welchem das 63. bzw. 62. Altersjahr bei Frauen, 64. bzw. 63. Altersjahr bei Männern erreicht wird.

Während des Rentenvorbezugs werden keine Kinderrenten ausgerichtet. Wer die Renten vorbezogen, untersteht weiterhin der AHV/IV/EO-Beitragspflicht (Frauen bis zur Vollendung des 64. und Männer bis zur Vollendung des 65. Altersjahres).

Aufschub der Renten

Personen, die das ordentliche Rentenalter erreicht haben, können den Bezug der Rente um mindestens ein Jahr und um höchstens fünf Jahre aufschieben. Damit erhöht sich ihre Altersrente um einen monatlichen Zuschlag. Während des Aufschubs kann die Rente nach freier Wahl abgerufen werden. Weitere Informationen können Sie dem Merkblatt «flexibles Rentenalter» entnehmen, das Sie bei Ihrer AHV-Zweigstelle beziehen können.

Lebensbedarf und Beträge der durchschnittlichen Krankenkassenprämien bei den Ergänzungsleistungen (EL)

Der Höchstbetrag für den allgemeinen Lebensbedarf bei der EL beträgt wie im vergangenen Jahr für Alleinstehende CHF 19'450.00, für Ehepaare CHF 29'175.00 und für Waisen CHF 10'170.00.

Die durchschnittlichen Krankenkassenprämien wurden wie folgt festgesetzt:

2020 Region 2 (Grosshöchstetten)	
Erwachsene	CHF 115.00
Junge Erwachsene (Alter 18-25 Jahre)	CHF 367.00
Kinder	CHF 487.00

Erhöhung des BVG-Grenzbetrages

Der Grenzbetrag der beruflichen Vorsorge (nicht BVG-pflichtig) ist wie bisher auf CHF 21'330.00 festgesetzt.

Die maximale jährliche Steuerabzugs-Berechtigung für Beiträge an anerkannte Vorsorgeformen – Säule 3a sind wie folgt festgesetzt:

- Bei Zugehörigkeit zu einer Vorsorgeeinrichtung CHF 6'826.00
- Ohne Zugehörigkeit zu einer Vorsorgeeinrichtung CHF 34'128.00

Weitere Informationen, kostenlose Auskünfte, Merkblätter und amtliche Formulare erhalten Sie bei der AHV-Zweigstelle oder unter www.akbern.ch.



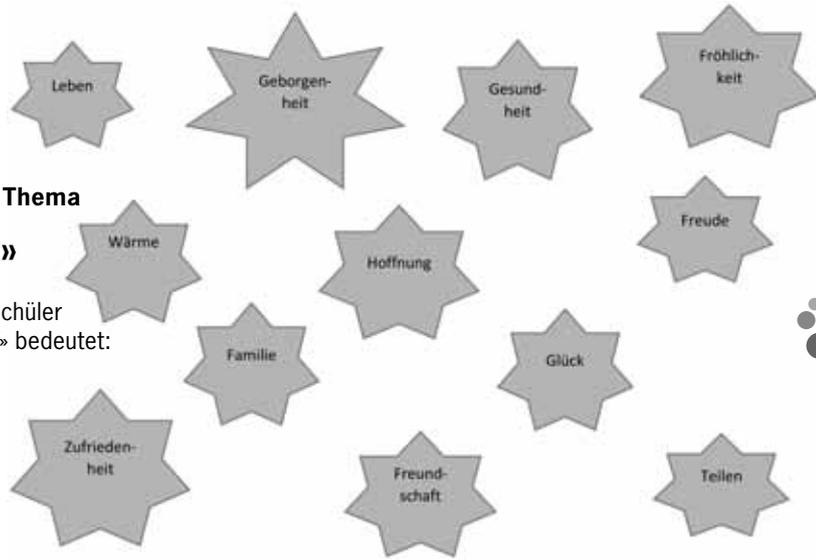
AUSGLEICHSKASSE DES KANTONS BERN
CAISSE DE COMPENSATION DU CANTON DE BERNE

Primarschule

Weihnachtsfeier der Klassen 3/4 zum Thema

«Menschen feiern das Licht»

Vorgängig haben wir die Schülerinnen und Schüler unserer Klassen gefragt, was für sie «LICHT» bedeutet:



Unser Lichterfest startete vor dem Schulhaus Schulgasse. Zur Einstimmung sangen alle Klassen das Lied «Viele Kerzen leuchten uns». Dementsprechend war der ganze Schulhausplatz mit Kerzenlicht geschmückt. Nach der Andacht von Pfarrer Theo Leuenberger führten die Schülerinnen und Schüler die Gäste dem Lichterweg entlang auf die Pausenplätze des Alpenweg-Schulhauses. Hier wurden allerlei Darbietungen zum Thema «LICHT» geboten:



Wünsche schenken und erhalten



Lichtvolle Chormusik



Theaterstimmen erhellen die Nacht



Eifriges Markttreiben an den Lichterständen



Lichtgeschenke verkaufen – sammeln für einen guten Zweck



Drahtsterne binden ...



Ein Licht geschenkt bekommen



Lichterbräuche vortragen



... und im Feuer brennen



Lichtertanz – Welch ein Glanz

MÜTZEN FÜR DEN KINDERGARTEN

Eindrücke aus dem Textilen Gestalten der Schülerinnen und Schüler der Klassen 8a, 8b, 8c, 8d und 8e.

Wir haben aus Stoffresten mit der Overlock-Maschine Mützen für den Kindergarten an der Schulgasse genäht. Wir durften am 7.1.2020 die selbst genähten Mützen in den Kindergarten bringen.

Salome und Melinda

Gemeinsam haben wir Bären- und Fischmützen entworfen. Einzelnen und im Team haben wir dann die Besten in Realität umgesetzt. Nach und nach entstanden immer mehr Fische und Bären.

Jaël und Svenja

Wir konnten gleichzeitig üben und den Kindergärtelern eine Freude machen. Wir durften die Mütze nach unseren Vorstellungen gestalten, wie es uns gefällt.

Lilli L.



Es hat uns viel Spass gemacht, weil wir die Bären- und Fischmützen komplett selbst gestalten konnten! Wir hoffen, dass die Kindergärteler Freude beim Spielen haben (das würden wir auch gerne wieder einmal tun!).

Enea und Lia

Ich nähte eine Walmütze. Am Anfang hatte ich noch Mühe, mit der Overlock zu nähen. Mit der Zeit bin ich recht schnell vorwärts gekommen.

Nicole

Das war das erste Mal, dass ich eine Mütze gemacht habe und es machte überraschend viel Spass...

Und eigentlich war es, wenn ich im Nachhinein so darüber nachdenke, nicht einmal so schwer.

Tim

Die Reaktionen der Kinder waren so süß, das hat uns sehr gefreut.

Jael und Fabienne



Ich fand die Aktion sehr gut, weil ich gerne anderen Leuten eine Freude mache. Das Arbeiten lief bei mir ziemlich gut und die Mütze kam nicht schlecht heraus. Als wir die Mützen den Kindern übergeben haben, war es ein wunderschöner Anblick, die Kindergartenkinder so fröhlich zu sehen.

Selina



Am Anfang hatten wir noch ein bisschen Mühe mit dem Nähen. Als wir endlich kapiert haben, wie es funktioniert hat, waren wir ziemlich schnell. Mit dem Endresultat sind wir sehr zufrieden und als wir im Kindergarten waren, hat es uns besonders gefreut, dass ein Junge dann auch noch unsere Mütze angezogen hat.

Elin und Mona



Wir hoffen die Kinder haben Spass beim Spielen und erinnern sich gerne an ihr "Bärli & Fischli Thema" zurück.....

Jolina und Elina

IBP plus GmbH

IBP+

Integrales Bau- | Projektmanagement | Architektur

Architektur

umbauen - sanieren - neubauen

Bauleitung

termine - kostenkontrolle - ausführung

Immobilienbewertung

verkehrswertschätzung - verkauf

Bauherrenberatung

konzepte - machbarkeit - unabhängigkeit

Stockhornweg 8a | Grosshöchstetten

033 222 33 56 | www.ibp-plus.ch



Urs Vollenweider | dipl. Architekt FH

WWW.SIEBER-SCHREINEREI.CH

IHRE MASS-TÜRE AUS GROSSHÖCHSTETTEN...

IHR ANSPRUCH

- HAUSTÜREN
- ZIMMERTÜREN
- SCHIEBETÜREN
- MASSIVTÜREN
- GLASTÜREN

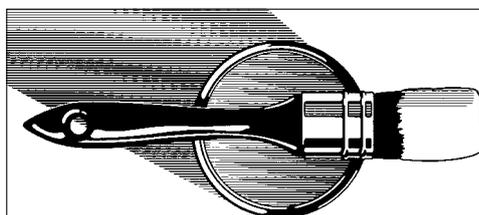
IN EINER WOCHE

KONTAKTIEREN SIE UNS
031 710 30 30



sieber
SCHREINEREI KÜCHEN AG

KÜCHE | FENSTER | **TÜR** | INNENAUSBAU



BOSS

Maler & Gipser GmbH

Bernstrasse 24
3532 Zäziwil

Möschbergweg 2B
3506 Grosshöchstetten

Telefon 031 711 16 23
Natel 079 235 84 92

info@bossgmbh.ch
www.bossgmbh.ch

Mitglied SMGV

**maler
gipser**

Die Kreativen am Bau.

- Malerarbeiten innen & aussen
- Fassadenrenovationen
- Fassadenisolationen
- Gipserarbeiten innen & aussen
- Leichtbau / Trockenbau
- Spritzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Dekorative Techniken
- Farbenverkauf

R. Aeberhardt AG

GEBÄUDETECHNIK

...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15
3507 Biglen
031 701 10 58

info@aeberhardt-ag.ch

Niesenstrasse 26
3510 Konolfingen
031 791 11 58

www.aeberhardt-ag.ch

- Sanitär-Anlagen
- Heizungs-Systeme
- Bauspenglerei
- Blitzschutz-Anlagen
- Klima-Lösungen
- Solar-Technik
- Service/Unterhalt
- Planung/Beratung



Auszug aus der Kurzfassung der Erziehungsdirektion zum Thema «Schulsozialarbeit»

Die Schulsozialarbeit verbindet die Schule mit der Sozialarbeit und bietet Hilfe und Beratung bei sozialen oder persönlichen Problemen der Kinder und Jugendlichen. Zudem unterstützt sie Schule und Eltern dabei, soziale Probleme, die den Schulerfolg gefährden, früh zu erkennen und das Notwendige einzuleiten. Sie ist Teil der Kinder- und Jugendhilfe und vernetzt deren Institutionen, Angebote und

Massnahmen mit der Schule. Die Schulsozialarbeit ist ein freiwilliges, schulergänzendes Angebot, das die Gemeinden ihren Schulen zur Seite stellen können. Wirkungsvolle Schulen kooperieren mit der Schulsozialarbeit und entwickeln ihre eigene Fachlichkeit weiter. Mit der Schulsozialarbeit treffen die beiden Systeme «Bildung» und «Soziale Arbeit» mit teilweise verschiedenen Kompetenzen und

Zielen aufeinander. Zusammenarbeit, Zuständigkeiten und Abläufe müssen geklärt werden. Eine enge Kooperation zwischen den Bereichen der sozialen Arbeit und der Schule ist generell sehr wichtig und fördert den Erfolg der Schulsozialarbeit.

Karin Roth, Schulsozialarbeiterin

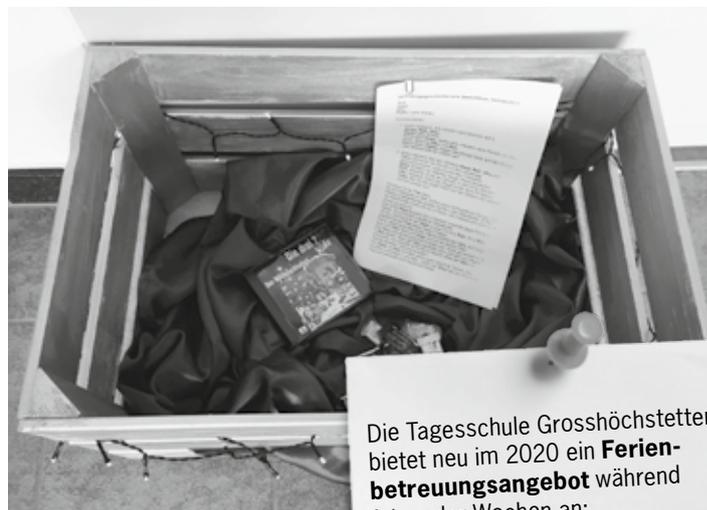
Tagesschule Grosshöchstetten

Die Vorweihnachtszeit war geprägt von Guetzliduft, Mandarinli und neu einer **Adventskiste**.

Da die Tagesschule so stark gewachsen ist, haben wir uns dieses Jahr gegen einen Adventskalender und für eine Adventskiste entschieden. In dieser Kiste befand sich an jedem Tagesschultag eine kleine oder grössere Überraschung für die Kinder. Es konnte sich um eine Aktivität handeln, wie Grittibänze backen, eine Bewegungsgeschichte durchfüh-

ren, eine weihnachtliche CD hören oder mit goldener oder silberner Farbe an der Malwand malen. Oder es befanden sich ein neues Spiel oder Schöggeli zum Dessert darin.

Es war eine schöne Zeit und nun freuen wir uns auf ein erlebnisreiches, fröhliches und spannendes 2020 in der Tagesschule Grosshöchstetten.



Die Tagesschule Grosshöchstetten bietet neu im 2020 ein **Ferienbetreuungsangebot** während folgender Wochen an:

Sommerferien (letzte Ferienwoche)
KW 32, 3.–7. August 2020

Herbstferien (letzte Ferienwoche)
KW 41, 5.–9. Oktober 2020



Die Tagesschule ist jeweils am **Montag, Dienstag und Donnerstag** von **11.50 Uhr bis 18.00 Uhr** und **Freitag** von **11.50 bis 13.30 Uhr** geöffnet.

Sie erhalten weitere Informationen über die Tagesschule und zu deren Angeboten bei der Tagesschulleitung oder auf der Homepage der Gemeinde Grosshöchstetten: www.grosshoechstetten.ch>Rubrik Bildung>Tagesschule

Kontakt

Tagesschule Grosshöchstetten
Franziska Dähler
Leiterin Tagesschule
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten
031 711 06 96
tagesschule@grosshoechstetten.ch

Jahresbericht 2019

Das Bibliotheksjahr 2019 könnte man als stabil und erfreulich beschreiben. Der neue Standort an der Dorfstrasse hat sich weiterhin als gut geeignet erwiesen. Wir konnten viele Kundinnen und Kunden wie auch Klassen bei uns begrüßen.

Die Rückgabebox, die Emailadresse und der Telefonbeantworter haben unseren Kunden viele Freiheiten für die Verlängerungen oder Rückgaben gegeben.

Statistik

Auch die Statistik fürs 2019 sieht gut aus. Wir konnten die Ausleihzahlen halten und über 33'000 Transaktionen verbuchen. Dies freut uns sehr und bestärkt uns in unserer Arbeit. Ausgemustert und eingekauft haben wir in diesem Jahr nicht nach den Richtlinien. Dies schaffen wir praktisch nie, jedoch setzen wir jedes Jahr alles daran, das bestmögliche rauszuholen. Die Richtlinien sagen vor, 10% zu erneuern und zu ersetzen.

Erfreulich ist zu erwähnen, dass wir die aktiven Leser halten konnten. Obwohl wir auch EBook Abos anbieten und diese vermehrt angefragt werden, zeigen uns die Zahlen, dass die Bibliothek ein beliebter Treffpunkt mit attraktivem Angebot ist. Wir bemühen uns sehr, diesen Standard im neuen Jahr zu erhalten.

Personelles

In diesem Jahr haben wir das erste Mal nur zu viert in der Bibliothek gearbeitet. Viele Ämtli wurden neu verteilt und es wurde etwas umstrukturiert. Manuela Glücki konnte zudem im Frühling ihre Ausbildung zur Bibliothekarin abschliessen.

Zum ersten Mal war eine Lernende der Gemeindeverwaltung bei uns tätig. Michal Schneeberger, Lernende im ersten Jahr, erhielt von uns eine kleine Bibliothekseinführung. Danach unterstützte sie uns mehrmals bei der Ausleihe. Michal hat dies toll gemacht. Sie war uns eine grosse Hilfe und auch ihre Rückmeldung verlief positiv. Voraussichtlich erhalten wir auch im Jahr 2020 das Vertrauen der Gemeindeverwaltung und wir freuen uns schon jetzt auf die Zeit mit dem neuen Lernenden in der Bibliothek.

Ruth Wyss und Edith Rietschin blieben uns auch im Jahr 2019 für die Buchstartmorgen als Lese- und Värslanimeurinnen erhalten. Vielen Dank für euer Herzblut für die Kleinsten.

Veranstaltungen/Projekte

Wie bereits erwähnt, hatten wir wieder diverse Buchstartmorgen in der Bibliothek. Es sind immer viele Eltern/Grosseltern mit ihren Kindern zu Besuch. Bei den vielen Värslis und Reimen darf auch die Musik nicht fehlen. Edith Rietschin begleitet Ruth Wyss jeweils auf diversen Instrumenten. Die Kinder sind immer sehr gebannt und fasziniert. An einem Buchstartmorgen wurde es in der Bibliothek sogar etwas eng – wir hatten 18 Elternteile und 25 Kinder zu Besuch. Es war aber unglaublich toll! Die Daten der Buchstartmorgen im Jahr 2020 werden bald auf der Internetseite aufgeschaltet. Wir freuen uns über jeden Besuch.

Auch findet der Lesekreis in der Bibliothek statt. Wer sich gerne anschliessen oder unverbindlich reinschauen möchte, darf dies sehr gerne machen. Die Daten sind jeweils fürs ganze Jahr auf der Internetseite ersichtlich.

Anfang März hatten wir den Blogger und Autor Marian Grau zu Besuch. Der sehr junge Autor (Jahrgang 2002) hat eine kleine Lesereise durch die Schweiz gemacht. Die Lesung war sehr gut besucht und wir konnten auch viele Jugendliche begrüßen. Nach der unterhaltsamen Lesung hat Marian Grau die erworbenen Bücher signiert und mit jedem Besucher noch ein paar Worte gewechselt. Dazu gab es einen kleinen Apéro.

Nach dem letztjährigen Erfolg der Oster-Büchersuche haben wir auch in diesem Jahr ein paar Bücher versteckt. Die Freude war bei den Kindern auch in diesem Jahr gross.

Vor den Sommerferien boten wir einen Ferienbüchertausch an. Viele Kunden brachten attraktive Bücher und nahmen auch solche wieder mit. Das Tauschen kam gut an und viele neuere Taschenbücher fanden neue Besitzer.

Im Dezember haben wir in den letzten Jahren das Weckerspiel veranstaltet. Dieses wurde in diesem Jahr durch eine andere Aktion ersetzt. Amazon, Hugendubel und OrellFüssli Deutschland hatten eine Leseförderungsaktion promotet und haben in Deutschland gratis 1 Million Märchenbücher verteilt. Unsere Bibliothek hat als einzige Bibliothek in der Schweiz ein paar solcher Bücher zur Verfügung gestellt bekommen. Dies hat uns sehr gefreut. Also haben wir ein Märchenrätsel kreiert, und unsere Besucher konnten Märchenbücher gewinnen. Wir hatten viele Teilnehmer und vor Weihnachten dann auch neun glückliche Gewinner.

Zusammenarbeit

Die Zusammenarbeit mit der Schule lief auch in diesem Jahr super. Wir durften viele Klassen bei uns begrüßen, Schlosswil, Mirchel und auch die Grosshöchstetter Klassen wurden mit Klassenkisten beliefert und auch das obligate Lehrerapéro fehlte nicht. Dabei konnte man die Lehrerinnen und Lehrer kennenlernen, wieder einmal in der Bibliothek begrüßen und es wurden diverse Projekte vorbesprochen.

Auch das Altersheim wird weiterhin mit Bücherkisten versorgt. Dies freut uns sehr.

Die Volkshochschule gibt weiterhin in den Bibliotheksräumen ihre Deutschkurse am Freitagmorgen.

Schon im Jahr vorher begann unser Projekt der Bibliothekseinführung der Kindergartenkinder durch die 3./4. Klässler. Da dabei alle Kinder (gross wie klein) eine riesen Freude hatten, haben wir dies nochmals durchgeführt. Als Lohn durften dann die 4. Klässler mit nach Thun kommen um Bücher einzukaufen. Dieser Ausflug war unglaublich lustig und wir konnten viele tolle Bücher für die Bibliothek einkaufen. Kurz darauf kamen die SchülerInnen nochmals in die Bibliothek und haben mitgeholfen, die Bücher dann bibliotheksfertig zu machen. Sehr interessiert und begeistert ha-



Unsere Öffnungszeiten

Dienstag	15.15 Uhr bis 17.30 Uhr
Mittwoch	19.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Donnerstag	08.30 Uhr bis 10.30 Uhr
	15.15 Uhr bis 17.30 Uhr
Freitag	15.15 Uhr bis 17.30 Uhr

Während den Schulferien (ohne Winter- und Sportferien) jeweils nur am **Mittwoch** von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Gemeinde- und Schulbibliothek

Dorfstrasse 1A, Zugang via Kramgasse
3506 Grosshöchstetten

031 711 40 84

bibliothek@grosshoechstetten.ch

www.grosshoechstetten.ch/Bildung/

Bibliothek

ben sie mitgeholfen, alle Kleber anzubringen und zu entscheiden, in welche Themengebiete die Bücher gehören. Dies war für alle sehr bereichernd. Das Projekt wird auch im neuen Jahr nochmals durchgeführt und dann dürfen die jetzigen Viertklässler mit zum Einkaufen gehen. Ich freue mich darauf.

Für all dieses Engagement zu Gunsten der Bücher und der Bibliothek möchte ich mich sehr herzlich bedanken. Ohne euer Zutun und eure Begeisterung wäre dies alles gar nicht möglich. Herzlichen Dank.

Dank

Ein Loblied kann ich auf meine Mitarbeiterinnen singen. Ihre Mithilfe, ihre Ideen und ihr grosser Einsatz machen die Bibliothek zu dem, was sie ist. Ein toller und beliebter Treffpunkt für die Bevölkerung.

Die Gemeindeverwaltung unterstützt uns wo sie nur kann. Dies ist weder selbstverständlich noch normal. Herzlichen Dank an den für uns zuständigen Gemeinderat, sowie Therese Dütschler und Beat Graf mit ihrem ganzen Team. Die unkomplizierte und wohlwollende Zusammenarbeit erleichtert vieles und macht einfach nur Spass.

Für all die spontanen Unterstützungen bedanken wir uns auch bei Walter Stuker und seinem Team, sowie den Schulleitungen und der Lehrerschaft der Schulen Grosshöchstetten und Schlosswil.

Vielen Dank auch an alle Leser und Leserinnen der Bibliothek. Ohne eure Besuche wären wir eine seelenlose und leere Bibliothek. Zum Glück ist dem nicht so. Wir freuen uns über jeden Besuch!

Wir freuen uns, auch im neuen Jahr die Bibliothek für jeden und jede zu öffnen und einen spannenden Ort der Begegnung zu kreieren. Viele neue Projekte sind in petto und ihr könnt gespannt sein.

Gemeinde- und Schulbibliothek
Grosshöchstetten
Nicole Lehmann

Einladung zum Jahrestreffen von WIR EHEMALIGEN

Liebe Ehemalige, liebe ehemalige und aktive Lehrerinnen und Lehrer, liebe Zugewandte

Zum diesjährigen Jahrestreffen der Ehemaligen laden wir Euch erneut herzlich ein! **Wir treffen uns am Freitag, 27. März 2020 ab 18.00 Uhr im Sternen Grosshöchstetten zum Apéro mit anschliessendem Abendessen. Nimmermüde ziehen danach noch weiter ins Circle Café.** Unser Jahrestreffen ist ein lockerer Anlass getreu dem Vereinsziel von WIR EHEMALIGEN, den Kontakt zu pflegen. Gerne nehmen wir **bis zum 15. Februar 2020** Eure Anmeldungen entgegen. Letztes Jahr haben sich über 50 Personen eingefunden. Es wäre toll, wenn wir diese Zahl noch steigern könnten!

Das Zusammentreffen verschiedener Altersstufen führt zu interessanten Gesprächen, wobei das Gemeinsame, dass wir alle ehemalige Sekeler sind, verbindet. Unser Anliegen ist, dass neben den älteren Semestern zunehmend die Jungen angesprochen werden.

Nebst der Pflege der Kameradschaft bezweckt unsere Vereinigung bekanntlich das finanzielle Mittragen von Schulprojekten, die den Budgetrahmen sprengen.

Dies ist nur dank Eurer Unterstützung möglich. Wir danken im Voraus herzlich für die Einzahlung der 15 Franken oder mehr an: Verein ehemaliger Sekundarschüler IBAN CH37 0079 0042 3287 7625 0.

Aktuelle Adressen sind für das Funktionieren unseres Vereins wichtig. Mutationen und bereinigte Klassenlisten bitte an Luca Erni (luca.erni@swisscom.com).

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen über alle Generationen hinweg am 27. März 2020.

Anmeldung zum Jahrestreffen von WIR EHEMALIGEN

Ich melde mich an zum Jahrestreffen vom 27. März 2020 im Sternen Grosshöchstetten:

Vorname/Name _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Mail _____

Schulaustrittsjahr _____

Fleischmenü Pauschalpreis CHF 40.–

Züpfle und Ankemödeli, bunter Salat; Geschnetztes «Sternenart» an Pilzrahmsauce mit Nüdeli.
Kleiner Nachservice, inkl. Wasser mit oder ohne Kohlensäure und süsse Getränke in Literflaschen.

Vegimenü Pauschalpreis CHF 38.–

Züpfle und Ankemödeli, bunter Salat; Safranrisotto mit Pilzragout und Gemüse.
Kleiner Nachservice, inkl. Wasser mit oder ohne Kohlensäure und süsse Getränke in Literflaschen.

Ich wähle Folgendes (Zutreffendes ankreuzen): Fleischmenü Vegimenü

Dessert: Bestellung vor Ort

Die 2019, 2018 und 2017 aus der Schule ausgetretenen Schülerinnen und Schüler werden vom Verein zum Essen eingeladen. Sie bezahlen lediglich zusätzliche Getränke (z.B. Wein, Kaffee) und Desserts.

Bemerkungen _____

Unterschrift _____

Anmeldungen bitte **bis 15. Februar 2020** per Post an:
Christian Gerber, Mösbergweg 2c, 3506 Grosshöchstetten

Bei Fragen steht Euch Christian Gerber gerne zur Verfügung (cg@starc-solutions.ch oder 079 475 16 24).

MA / ATELIER

GROSSHÖCHSTETTEN



Kreativ-Werkstatt

Malklub für Kinder / Ferien- und Freizeitateliers
Themenworkshops / Malgruppe für Erwachsene

Kunsttherapeutische Einzelbegleitung*

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene -
auch für Menschen mit einer Beeinträchtigung

* Krankenkassenanerkennung über Zusatzversicherung. Hausbesuche möglich.



www.malenmalen.ch

Madeleine Lochbrunner - Augstburger
dipl. Kunsttherapeutin IHK / Pädagogin

Atelier Sonnmatstr. 2. 3506 Grosshöchstetten
Kontakt 079 850 52 62 / info@malenmalen.ch

3506 Grosshöchstetten
031 710 42 42
info@jakobdruck.ch

Schnitt **B**

Dorfstrasse 18, 3506 Grosshöchstetten, 031 711 00 22

printed in
switzerland

JAKOB & DAG

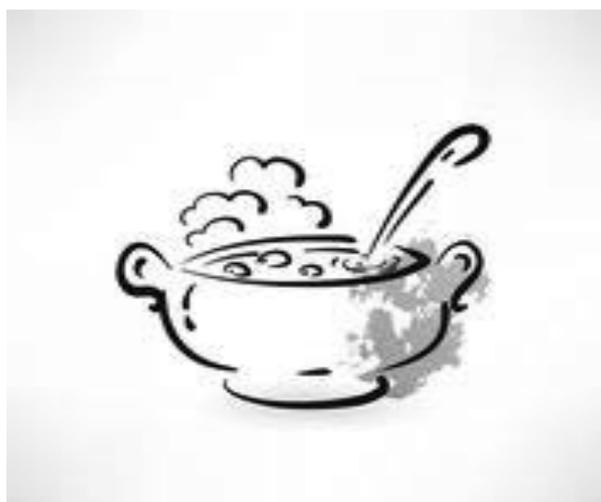
SWM

SEIT 1997 FÜR SIE IM EINSATZ

www.swm-metallbau.ch

Suppentag

Feine Erbsmues Suppe



22. Februar 2020

Ab 9.30 – es het so langs het

1 Liter: CHF 9.00 zum Mitnehmen

Portion: CHF 6.00 zum sofort Essen

Trachtengruppe Grosshöchstetten

Verkauf beim Coop Grosshöchstetten



BLS-AED-SRC Kompakt

Der Crash-Kurs für Massnahmen zur Wiederbelebung

Im Kurs BLS-AED-SRC Kompakt (Basic Provider) erlernen Sie die wichtigsten lebensrettenden Massnahmen der Wiederbelebung. Er ermöglicht es Ihnen, die Herz-Lungen-Wiederbelebung anzuwenden bis professionelle Hilfe eintrifft.

Inhalt

- Helfen unter Wahrung des Selbstschutzes
- Erkennen eines Herzkreislaufstillstands
- Handlungsablauf gemäss «Algorithmus BLS-AED-SRC»
- Grundfertigkeiten-Training (Erstbeurteilung, Herzdruckmassage, Beatmung, Defibrillation mittels AED bei Erwachsenen)

Kontakt

Samariterverein Grosshöchstetten
Barbara Mosimann
079 447 23 11
kurse@samariter-grosshoechstetten.ch
www.samariter-grosshoechstetten.ch

Voraussetzungen

Keine

Daten/Ort

Montag, 02. März 2020
20.00 - 21.00 Uhr
Kurslokal Samariter
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten

Zertifikat

Zertifikat SRC-BLS-AED Kompakt



Kurs zertifiziert durch

Dauer

1 Stunde

Kosten

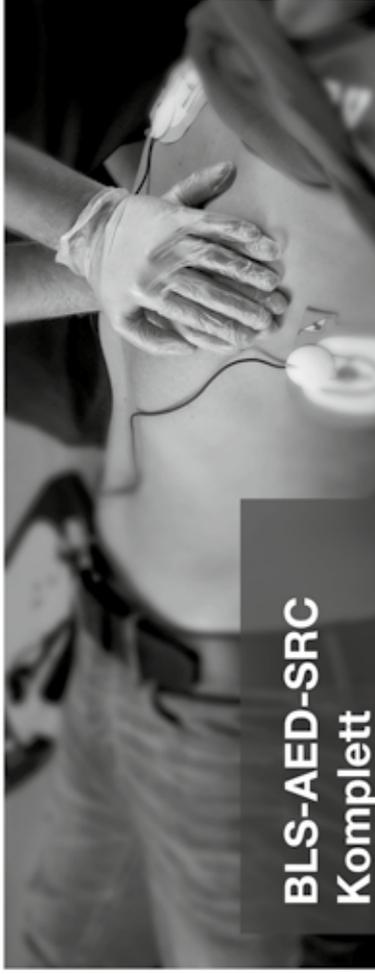
CHF 20.-

Anmeldeschluss

24.02.2020

Jetzt Mitglied werden

Nebst unserem grossen Kursangebot bieten wir individuelle Sanitätsdienste für jeden Anlass an und engagieren uns als First-Responder. Zudem wirken wir bei der Organisation lokaler Blutspendeaktionen mit und leisten soziale Betreuungsdienste. Wir freuen uns auf Sie.



BLS-AED-SRC Komplett

Der Komplettkurs für die grundlegenden Massnahmen zur Wiederbelebung

Im Kurs BLS-AED-SRC Komplett (Generic Provider) erlernen Sie die wichtigsten lebensrettenden Massnahmen zur Wiederbelebung und deren Vertiefung und Anwendung bei Erwachsenen und Kindern in unterschiedlichen Situationen.

Inhalt

- Erkennen und Beurteilen von Notfallsituationen inkl. Herzinfarkt und Schlaganfall
- Problemlösung in Notfallsituationen
- Bewusstlosenerkennung
- Handlungsablauf gemäss «Algorithmus BLS-AED-SRC»
- Grundfertigkeiten-Training (Erstbeurteilung, - Herzdruckmassage, Beatmung, Defibrillation mittels AED bei Erwachsenen und Kindern)

Anmeldeschluss

27.03.2020

Kontakt

Samariterverein Grosshöchstetten
Barbara Mosimann
079/ 447 23 11
kurse@samariter-grosshoechstetten.ch
www.samariter-grosshoechstetten.ch

Voraussetzungen

Keine

Daten/Ort

Freitag, 03. April 2020
17.30 - 22.00 Uhr
Kurslokal Samariter
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten

Zertifikat

Zertifikat SRC-BLS-AED Komplett
(Gültigkeit 3 Jahre)



Jetzt Mitglied werden

Nebst unserem grossen Kursangebot bieten wir individuelle Sanitätsdienste für jeden Anlass an und engagieren uns als First-Responder. Zudem wirken wir bei der Organisation lokaler Blutspendeaktionen mit und leisten soziale Betreuungsdienste. Wir freuen uns auf Sie.

Unser nächster Kurs: bitte anmelden, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Kreative Karten gestalten

Unter fachkundiger Anleitung von Rita Muster (Mundartstempel) entstehen aus wunderbarem Papier Stempel, Stanzer, Embossing, einzigartige Karten.

Leitung: Rita Muster
Datum: **Dienstag, 25. Februar 2020**
Zeit: 19.30 Uhr bis ca. 22.00 Uhr
Ort: Kirchengemeindezimmer, Schlosswil
Kurskosten: CHF 45.00 inkl. Material
Anmelden: sofort oder bis 15. Februar 2020
Telefon 079 395 83 40



Nothilfekurs

Der obligatorische Erste-Hilfe-Kurs für Führerausweiswerbende

Im Nothilfekurs erfahren Sie lebensrettende Sofortmassnahmen. Diese ermöglichen es Ihnen, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten und bei medizinischen Notfällen die richtigen Massnahmen zu treffen.

Inhalt

- Gefahren nach einem Verkehrsunfall erkennen
- Alarmierung
- Patientenbeurteilung und weitere Massnahmen
- Reanimation, BLS-AED

Voraussetzungen

Keine

Daten/Ort

Freitag, 21. Februar 2020
19.00 - 22.00 Uhr
Samstag, 22. Februar 2020
08.00 - 16.00 Uhr
Militärunterkunft
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten

Zertifikat

Zertifikat Nothilfekurs (Gültigkeit 6 Jahre)



Jetzt Mitglied werden

Nebst unserem grossen Kursangebot bieten wir individuelle Sanitätsdienste für jeden Anlass an und engagieren uns als First-Responder. Zudem wirken wir bei der Organisation lokaler Blutspendaktionen mit und leisten soziale Betreuungsdienste. Wir freuen uns auf Sie.

Kosten

CHF 160.-

Anmeldeschluss

14.02.2020



Schneiter Storen AG

Indoor- und Outdoorbeschattungen

Bernstrasse 14
3506 Grosshöchstetten

Tel 031 839 32 87
info@schneiter-storen.ch
www.schneiter-storen.ch

Beratung: persönlich und kompetent

Montage: reibungslos und termintreu

Occasionen: bequem online bestellen

Showroom: informieren, anfassen, testen

Werkstatt: reparieren und konfektionieren

Schritt für Schritt.

**Persönlich.
Da für Sie.**



Roland Zurflüh
Bernstrasse 8
3506 Grosshöchstetten
031 711 59 05

emmental
versicherung

Kennen Sie das Potenzial Ihrer Immobilie?

Wir kennen den Markt in dieser Region
und wissen, was Ihre Liegenschaft wert ist.

Rufen Sie uns an, wir freuen uns!
RE/MAX Immobilien 079 479 42 79



www.remax.ch

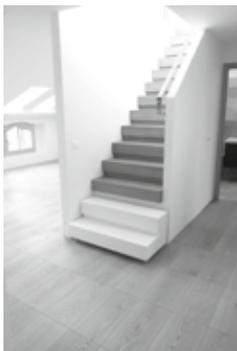


ramseierholzbau

Ramseier Holzbau AG
T 034 402 15 81

Burgdorfstrasse 7
Einer für alles aus Holz

3550 Langnau
www.ramseierholzbau.ch



- Elementbau
- Treppenbau
- Wintergärten
- Parkettarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Innenausbau
- Schreinerarbeiten

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen



FRAUENVEREIN GROSSHÖCHSTETTEN

SOZIAL · GEZIELT · FORTSCHRITTLICH

Kontakt Frauenverein und Brocki Theresia Bichsel, Sonnhaldenweg 22
031 839 14 59, 3506 Grosshöchstetten, theresia.bichsel@bluewin.ch

Hauptversammlung

Freitag, 28. Februar 2020
19.00 Uhr Apéro, 19.30 Uhr Beginn der HV

Anschliessend Unterhaltung mit
dem Zauberer Valentino

Aula Sekundarschule Grosshöchstetten

ESSEN FÜR SENIORINNEN/SENIOREN

Daten 2020

Freitag, 14. Februar
Freitag, 13. März
Freitag, 17. April
Freitag, 8. Mai
Freitag, 5. Juni
Freitag, 3. Juli
Freitag, 7. August
Freitag, 4. September
Freitag, 2. Oktober
Freitag, 6. November
Freitag, 11. Dezember

Herzlich
Willkommen
im Pavillon-Restaurant
Neuhuspark

Zeit/Ort

12.30 Uhr, neu ab 2020 im **Pavillon-Restaurant**
Neuhuspark, Bernstrasse 24, Grosshöchstetten

Anmeldung

Bis Donnerstag Mittag bei Doris Nold, 077 430 83 79
dnold@bluewin.ch, bei Verhinderung bitten wir die Dauergäste,
sich bei Doris Nold abzumelden.

Kosten

Pro Teller Fr. 16.-, ½ Portion Fr. 14.50
Dessert & Kaffee sind offeriert vom Frauenverein.

Fahrdienst

Für alle Seniorinnen-/Senioren-Veranstaltungen darf
der Rotkreuzfahrdienst beansprucht werden.

BROCKENSTUBE

Alpenweg 2, 3506 Grosshöchstetten

Öffnungszeiten

Jeden Freitag	14.00–17.30 Uhr
Samstag 22. Feb./21. März/18. April	09.00–11.30 Uhr
Donnerstag 20. Feb./19. März/16. April	18.30–21.00 Uhr

Warenannahme ausserhalb der Brocki-Öffnungszeiten

Theresia Bichsel 076 365 31 95

Mitglied werden

Profitiere vom vielfältigen Angebot.
Ob und in welcher Form Du Dich
im Frauenverein engagierst, entscheidest Du selbst
nach Deinen Möglichkeiten.

Einfach das Formular ausfüllen:
www.frauenvereingrh.ch/mitglied-werden

AUSZUG AUS DEM JAHRESPROGRAMM

Details finden Sie unter www.frauenvereingrh.ch oder im gedruckten Jahresprogramm 2019/2020

	Paare in den besten Wechseljahren	Wein – Eine Genussreise durch Spanien	Babysitting-Kurs SRK für Meitschi & Giele ab 13 J. und angehende Au-Pairs
Leitung	Ursula Zeindler-Ziegelmüller	Wolfgang Zöhler	Jeannette Liechti
Datum	Samstag, 14. März 2020	Mittwoch, 12. Februar 2020	Donnerstag, 16. April 2020 Freitag, 17. April 2020
Zeit	09.30–17.00 Uhr	19.00–21.30 Uhr	09.00–12.00, 13.00–15.00 Uhr
Ort	Alpensaal Schulhaus Alpenweg 6 3506 Grosshöchstetten	Vennerhus Weine AG Dorfstrasse 14 Grosshöchstetten	Alpensaal Schulhaus Alpenweg 6 3506 Grosshöchstetten
Kosten	Fr. 300.– pro Paar	Fr. 75.–	Fr. 80.– (SRK Richtpreis Fr. 120.–). Der Frauenverein unterstützt die Teilnehmenden mit Fr. 40.–
Infos	Ursula Zeindler-Ziegelmüller 031 721 65 94 www.ursulazeindler.ch	Wolfgang Zöhler 031 711 15 75	www.srk-bern.ch/babysitting

Dein Input

Hast Du eine Idee oder kennst Du
ein spannendes Kursangebot?

Teile mir Deine Anregung mit:
Katja Schüpbach Siegenthaler
079 248 35 94
info@frauenvereingrh.ch

Qualifizierter, klassischer Unterricht

Klavier Gesang Viola da Gamba



Kostenlose und unverbindliche
Probestunden

Für Kinder,
Erwachsene,
Anfänger und
Fortgeschrittene

bei
Johannes Schröder

– Theorie
– Gehörbildung
– Korrepetition
– Blattsingen

nach
Wunsch

Rosigweg 5 3506 Grosshöchstetten Telefon 031 711 02 85



www.kreuz-schlosswil.ch

Brancher
GUT GEWÄHLT!

Hoch- und Tiefbau

unser Angebot:

- Industrie- & Gewerbebau
- Aussenisolationen
- Mehr- & Einfamilienhäuser
- Sanierungen
- Umbauten / Renovationen
- diverse Tiefbauarbeiten
- Kundenarbeiten
- Umgebungsarbeiten
- Keramikplattenerbeiten
- Beratungen

Brancher AG
Lindenackerweg 4
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 711 01 10

info@brancherag.ch
www.brancherag.ch

BERN OST

Trägerschaft EvK

Bahnhofstrasse 15
3506 Grosshöchstetten

seit 2004

Flora-Line
Tobias Kopp

- Sträusse
- Gestecke
- Pflanzen
- Geschenkideen
- Dekorationen
- Hochzeitsfloristik
- Trauerfloristik
- Lieferservice

Telefon 031 711 05 08
Fax 031 711 05 08
www.floraine.ch



Mädchen gesucht!

Wir möchten im nächsten August eine reine Mädchenmannschaft zur Meisterschaft melden, dafür suchen wir Mädchen ab Jahrgang 2005–2008.

(Jüngere Mädchen spielen zusammen mit den Knaben im U13-Team.)

Du treibst gerne Sport, bist gerne mit Kameradinnen zusammen und hast noch Freizeit übrig? – Dann bist Du bei uns genau richtig.

Trainingsbeginn: jeweils freitags, 17.45 – 20.15 Uhr

Trainingsort: Turnhalle Grosshöchstetten

Bist Du interessiert? – Dann besuch uns! Unsere Trainer würden sich freuen, Dich in einem Training persönlich begrüßen zu dürfen.

Für weitere Auskünfte stehen wir Dir gerne zur Verfügung:

Nachwuchsverantwortlicher:

Martin Schneider

079 359 88 11



Finanzen & Steuern in Grosshöchstetten

Die BDP ist für:

- Eine massvolle Erhaltung und Entwicklung der Infrastrukturen der Gemeinde
- Eine sinnreiche Förderung der Lebensqualität in unserem Dorf für Jung und Alt

Die BDP ist gegen:

- Überrasene und teure Infrastruktur-Vorhaben mit wenig Nutzen für Alle
- Unattraktiven Steuersatz in Grosshöchstetten durch starke Steuererhöhungen

Kontakt BDP Ortsgruppe Grosshöchstetten:

Hanspeter Heierli, Föhrenweg 6

Tel. 031 711 06 54

Mail: fam.heierli@bluewin.ch

www.bdp-kiesental.ch

Die BDP setzt sich für eine sachliche, verantwortungsvolle und konstruktive Politik ein – insbesondere auch in Grosshöchstetten.



Als Familienfrau setze ich mich für ein familienfreundliches Dorf ein. Jeder soll sich in unserem Dorf willkommen fühlen. Wie Mutter Teresa sagte: «Die schlimmste Form der Armut ist: Einsamkeit und das Gefühl, unerwünscht zu sein».

Tabea Spahr, Sozialpädagogin, Vorstand EVP Grosshöchstetten, verheiratet, Mutter von 3 Kindern

www.evp-grosshoechstetten.ch



FDP

Die Liberalen

Wir stehen ein für ...

- Eine nachhaltige Entwicklung unseres Dorfes
- Bedarfsgerechte und werterhaltende Investitionen, mit einer deutlichen Aussage zur Notwendigkeit und Wirtschaftlichkeit
- Einen haushälterischen Umgang mit unseren finanziellen Mitteln, orientiert an den Möglichkeiten der Gemeinde
- Einen attraktiven Steuersatz

Haben Sie Interesse, sich für die Werte der FDP Grosshöchstetten zu engagieren? Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

www.fdp-grosshoechstetten.ch

Kontakt: Marlène Schumacher, mlysser@bluewin.ch, 079 622 43 89

[f/fdp.dieliberalen](https://www.facebook.com/fdp.dieliberalen)

[@FDP_Liberalen](https://twitter.com/FDP_Liberalen)

Freiheit, Gemeinsinn, Fortschritt – aus Liebe zur Schweiz

FWG

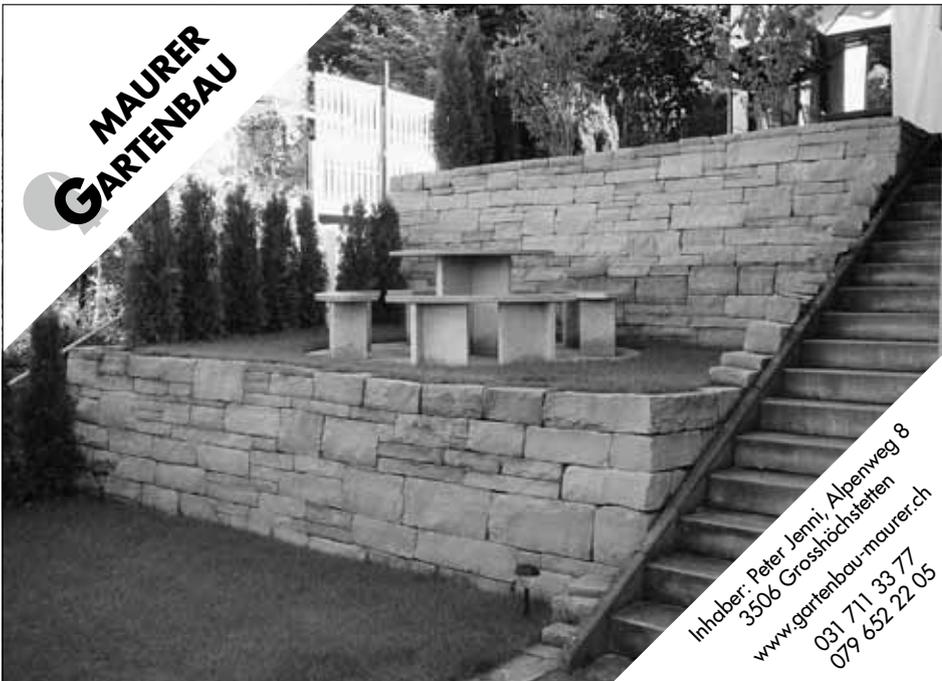
Grosshöchstetten

Freie Wählergruppe Grosshöchstetten

«Das grosse Plakat vor der Badi, auf dem das neue Garderobengebäude abgebildet ist, sieht toll aus» erzählt Sara am Abend zu Hause. «Ich habe gehört, dass die Umbauarbeiten nach Plan verlaufen» erwidert Vater Stefan. «Am 29. Februar findet eine öffentliche Baustellenbesichtigung statt, da wollen wir unbedingt teilnehmen». «Der Eröffnung unserer neuen Badi im kommenden Sommer steht nichts mehr im Weg» freut sich Mutter Karin!

www.fwg-grosshoechstetten.ch

**G MAURER
GARTENBAU**



Inhaber: Peter Jenni, Alpenweg 8
3506 Grosshöchstetten
www.gartenbau-maurer.ch
031 711 33 77
079 652 22 05



**Ich berate Sie kompetent
in sämtlichen
Versicherungs- und
Vorsorgefragen**

Martin Stettler
Mobile 079 459 05 31
martin.stettler@axa.ch

AXA
Hauptagentur Konolfingen
Emmentalstrasse 29
3510 Konolfingen
Telefon 031 790 29 29
AXA.ch/konolfingen



BÄREN  **BIGLEN**

Wohnen im Alter

Wir bieten Lebensraum
für ältere und betagte
Menschen.

Restaurant

Schweizer Küche
ursprünglich und
modern interpretiert.

Kultur

Klein aber oho...
Konzerte, Comedy,
Lesungen uvm.

Telefon: 031 705 60 60 Telefon: 031 705 60 70 Telefon: 031 705 60 66

www.baeren-biglen.ch



Sozialdemokratische Partei
Grosshöchstetten

Gute Wünsche!

Ein herzliches Willkommen für die neue
Kita Schtärne im altherwürdigen **Sternen**
und gutes Gelingen!

Allen Familien wünschen wir

- professionelle Kinderbetreuung mit guten Arbeitsbedingungen für die Betreuenden
- Koordination der Betreuungsangebote in Grosshöchstetten
- grünen Freiraum für Kinder im Dorfzentrum

Dafür setzen wir uns ein!



Die SVP Grosshöchstetten setzt sich ein:

- für das Miteinander und die gegenseitige Unterstützung aller Generationen
- für sichere Orte und einen lebendigen ländlichen Raum
- für Eigenverantwortung und Freiheit
- Effizient eingesetzte Steuergelder
- Die Aufgaben und Pflichten der Gemeinde unterstützen

Entspricht dies Ihrer Einstellung und möchten Sie mithelfen unsere Gemeinde und die Politik zu gestalten?
Ihre Meinung zählt!



Präsident Heinz Christen
Möschbergweg 3
3506 Grosshöchstetten
svp.groesshoechstetten@bluewin.ch

Veranstaltungskalender

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
Februar			
06.–24.02.	Personenorientiertes Malen, 18.40–20.40 Uhr	Malatelier GHS	Malatelier Grosshöchstetten
06.02.	Sing mit!, 9.30–10.45 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
07.02.	Brockenstube geöffnet, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
07.02.	Fyre mit de Chlyne, 17.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Grosshöchstetten
07.02.	Erwachsenenbildung Filmabend, 19.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Sternenzentrum Walkringen
08.02.	Jungschi/Ameisli, 14.00–17.00 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
09.02.	Abstimmungssonntag		Gemeindeverwaltung
09.02.	Gottesdienst, 9.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Kirche Schlosswil
09.02.	Film-Gottesdienst, 17.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Grosshöchstetten
12.02.	Junge Kirche, 18.00 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Pfarrhaus
12.02.	Wein – Eine Genussreise durch Spanien, 19.00–21.30 Uhr	Frauenverein	Vennerhus Weine AG
13.02.	Sing mit!, 9.30–10.45 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
13.02.	Besinnung nach Taizé, 19.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Bowil
14.02.	Brockenstube geöffnet, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
14.02.	Happy Hour Gottesdienst, 18.00 - 19.00 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
15.02.	Artclay Schmuckkurse, 9.00–15.00 Uhr	Kramerie	Grosshöchstetten
15.02.	Samstagschiuche, 9.30–11.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Schulhaus Oberhünigen
15.02.	Chinderchiuche, 10.00 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Kirche Schlosswil
16.02.	KUW-Gottesdienst 4. Kl., 9.30 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Grosshöchstetten
20.02.	Buchstartmorgen	Bibliothek Grosshöchstetten	Bibliothek Grosshöchstetten
20.02.	Sing mit!, 9.30–10.45 Uhr	FEG Grosshöchstetten	Bibliothek Grosshöchstetten
20.02.	Brockenstube geöffnet, 18.30–21.00 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
21.02.	Baze	KÜHLTÜR	KÜHLTÜR
21.02.	Brockenstube geöffnet, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
21.02.	Nothilfekurs, 19.00–22.00 Uhr	Samariterverein	Militärunterkunft
21.02.	Connect (Teenieclub), 19.30–22.00 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
22.02.	Nothilfekurs, 8.00–16.00 Uhr	Samariterverein	Militärunterkunft
22.02.	Brockenstube geöffnet, 9.00–11.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
22.02.	Suppentag, 9.30 Uhr	Trachtengruppe Grosshöchstetten	Coop Grosshöchstetten
22.02.	Jungschi/Ameisli, 14.00–17.00 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
23.02.	Kirchgemeindegottesdienst, 9.30 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Zäziwil
25.02.	Kreative Karten gestalten, 19.30–22.00 Uhr	Landfrauenverein Schlosswil	Kirchgemeindezimmer Schlosswil
26.02.	Malklub für Kinder	Frauenverein	Malatelier Grosshöchstetten
27.02.	Sing mit!, 9.30–10.45 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
28.02.	Brockenstube geöffnet, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
28.–29.02.	EHE-Impulstage, 19.00 Uhr	FEG + FMG Grosshöchstetten	FMG Grosshöchstetten
29.02.	Öffentliche Baustellenbesichtigung Freibad, 10.00–15.00 Uhr	Einwohnergemeinde Grosshöchstetten	Freibad Grosshöchstetten
März			
02.03.	Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin, 18.00–19.00 Uhr	Christine Hofer	Sitzungszimmer Sekundarschule
02.03.–	Personenorientiertes Malen,	Malatelier	Malatelier
06.04.	18.40–20.40 Uhr	Grosshöchstetten	Grosshöchstetten
02.03.	BLS-AED-SRC Crash-Kurs, 20.00–21.00 Uhr	Samariterverein	Kurslokal Samariter
05.03.	Sing mit!, 9.30–10.45 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
06.03.	Brockenstube geöffnet, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
06.03.	Fyre mit de Chlyne, 17.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Grosshöchstetten
06.03.	Hauptversammlung, 19.00 Uhr	Samariterverein	
06.03.	Weltgebetstag Zimbabwe, 19.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Kirche Schlosswil
06.03.	Connect (Teenieclub), 19.30–22.00 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
07.03.	Artclay Schmuckkurse, 9.00–15.00 Uhr	Kramerie	Grosshöchstetten
07.03.	Frauenfrühstück, 9.00–11.15 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
07.03.	Jungschi/Ameisli, 14.00–17.00 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
08.03.	Singkreis im Gottesdienst, 17.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Grosshöchstetten
08.03.	Chöre zur Passion aus dem «Messias», 17.00 Uhr	Singkreis Zäziwil	Kirche Grosshöchstetten
09.03.	2. Vollmondwanderung, 19.30 Uhr	Frauenverein	Restaurant Löwen
11.03.	Hauptversammlung	Ortsverein Schlosswil	
12.03.	Sing mit!, 9.30–10.45 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
12.03.	Besinnung nach Taize, 19.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Zäziwil
13.03.	Death by Chocolate	KÜHLTÜR	KÜHLTÜR
13.03.	Oekumenische Passionsandacht, 9.30–10.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Grosshöchstetten
13.03.	Brockenstube geöffnet, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
13.03.	Pfarrhauskonzert mit Band, 19.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Pfarrhaus Schlosswil

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
14.03.	Konzert	Männerchor Schlosswil	Gemeindesaal Schlosswil
14.03.	Erwachsenenbildung Museumsbesuch	KG Schlosswil-Oberhünigen	Historisches Museum Bern
14.03.	Paare in den besten Wechseljahren, 9.30–17.00 Uhr	Frauenverein	Alpensaal Primarschule
14.03.	Sing mit!, 9.30–10.45 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
15.03.	Michael von der Heide	KÜHLTÜR	KÜHLTÜR
15.03.	Modellflugwettbewerb, 9.00–16.00 Uhr	Modellfluggruppe Grosshöchstetten	Bueleberg
15.03.	Gottesdienst, 9.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Schulhaus Oberhünigen
15.03.	Chöre zur Passion aus dem «Messias», 9.30 Uhr	Singkreis Zäziwil	Kirche Zäziwil
17.–19.03.	Tanzshow, 19.30 Uhr	Schule Grosshöchstetten	Aula Grosshöchstetten
18.03.	Yoga-Wandern, 8.30–17.00 Uhr	Frauenverein	Bushaltestelle Fankhaus Schulhaus
18.03.	Erwachsenenbildung Kurzvorträge, 19.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Kirche Biglen
19.03.	Sing mit!, 9.30–10.45 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
19.03.	Brockenstube geöffnet, 18.30–21.00 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
20.03.	Oekumenische Passionsandacht, 9.30–10.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Grosshöchstetten
20.03.	Brockenstube geöffnet, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
21.03.	Konzert	Männerchor Schlosswil	Gemeindesaal Schlosswil
21.03.	Brockenstube geöffnet, 9.00–11.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
21.03.	Samstagschiuche, 9.30–11.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Schulhaus Oberhünigen
21.03.	Jungschi/Ameisli, 14.00–17.00 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
21.03.	Connect (Teenieclub), 19.00–21.30 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
21.03.	Unterhaltungskonzert, 20.00 Uhr	Musikgesellschaft	Aula Sekundarschulhaus
22.03.	Unterhaltungskonzert, 13.30 Uhr	Musikgesellschaft	Aula Sekundarschulhaus
25.03.	Theater Eisenbarth Flumi, 16.00–16.50 Uhr	Kulturkommission Grosshöchstetten	Aula Sekundarschulhaus
25.03.	Malklub für Kinder	Frauenverein	Malatelier Grosshöchstetten
25.03.	Junge Kirche, 18.00 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Pfarrhaus
26.03.	Sing mit!, 9.30–10.45 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
26.03.	Erzählcafé Säen und Ernten, 14.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirchensäli Grosshöchstetten
27.03.	Lesekreis	Bibliothek Grosshöchstetten	Bibliothek Grosshöchstetten
27.03.	Oekumenische Passionsandacht, 9.30–10.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Grosshöchstetten
27.03.	Brockenstube geöffnet, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
27.03.	Wir Ehemaligen, 18.00 Uhr	Vereinigung ehemaliger Sekundarschüler Grosshöchstetten	Landgasthof Sternen
29.03.	Gottesdienst, 9.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Kirche Schlosswil
29.03.	Chöre zur Passion aus dem «Messias», 9.30 Uhr	Singkreis Zäziwil	Kirche Bowil
29.03.	Erwachsenenbildung Fasten-Beginn, 19.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Kirche Schlosswil
31.03.	Erwachsenenbildung Fasten-Treffen, 19.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Kirche Schlosswil
April			
02.04.	Sing mit!, 9.30–10.45 Uhr	FEG Grosshöchstetten	FEG Kapellenweg 6
02.04.	Erwachsenenbildung Fasten-Anlässe, 19.30 Uhr	KG Schlosswil-Oberhünigen	Kirche Schlosswil
03.04.	Oekumenische Passionsandacht, 9.30–10.00 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Grosshöchstetten
03.04.	Brockenstube geöffnet, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
03.04.	BLS-AED-SRC Komplettkurs, 17.30–22.00 Uhr	Samariterverein	Kurslokal Samariter
03.04.	Das letzte Buch (Filmabend), 19.30 Uhr	KG Grosshöchstetten	Kirche Zäziwil
03.04.	Black Sea Dahu, 20.00–01.30 Uhr	KÜHLTÜR	KÜHLTÜR

Diese und weitere Anlässe sind zudem
auf www.grosshoechstetten.ch ersichtlich.

 <p>ALDOMO AG Immobilien</p> <p>Reinigungen</p> <p>Reinigungen mit Abnahmegarantie.</p>	 <p>ALDOMO AG Immobilien</p> <p>Unterhaltsarbeiten</p> <p>Für Werterhaltung Ihrer Liegenschaft.</p>
<p><i>Alles aus 1 Hand</i></p>	
reinigungen.aldomo.ch	unterhaltsarbeiten.aldomo.ch
<p>Unkompliziert. Sauber. Zuverlässig.</p>	
1 bis 1.5 Zi-Wohnungen Fr. 350 bis 665.-	Hauswartungen
2 bis 2.5 Zi-Wohnungen Fr. 450 bis 865.-	Pflege Aussenanlagen
3 bis 3.5 Zi-Wohnungen Fr. 660 bis 1260.-	Winterdienst
4 bis 4.5 Zi-Wohnungen Fr. 860 bis 1460.-	Technische Objektbetreuung
ALDOMO AG Reinigungen	ALDOMO AG Unterhaltsarbeiten
<p>ALDOMO AG · Tel. 031 711 05 01 Thunstrasse 22 · 3506 Grosshöchstetten · info@aldomo.ch</p>	

	<p>weil wir Energie in ihr Leben bringen.</p>	
AHB elektro ag	<p><i>Interlaken</i></p> <p><i>Leissigen</i></p> <p><i>Oberhofen</i></p> <p><i>Schlosswil</i></p>	
<p>Ihr Spezialist für Privat, Gewerbe & Industrie in den Bereichen:</p>		
Elektroinstallationen	Einbruchalarm	
Videoüberwachung	Brandmeldung	
Zutrittskontrolle	Service / Unterhalt	
<p>AHB elektro ag 3800 Interlaken 033 847 01 35 info@ahbelektro.ch www.ahbelektro.ch</p>		

JAKOB AG

3506 Grosshöchstetten
031 710 42 42
info@jakobdruck.ch

Seniorenagenda

Datum	Veranstaltung und Ort	Zeit	Auskunft
Februar 2020			
10.02.	Seniorengruppe Seniorenwohnungen, Viehmarktstr. 8	14.00–16.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
14.02.	Seniorenessen Pavillon Restaurant Neuhauspark	12.30 Uhr	Frauenverein Grosshöchstetten Doris Nold, 077 430 83 79
18.02.	Wanderung Seniorenrat Treffpunkt: Kirche Biglen	14.00 Uhr	Ursula Messerli, 031 711 17 96
24.02.	Angebote 60 plus – Rückblick 2019 Kirchensäli Grosshöchstetten	19.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
26.02.	Angebote 60 plus – Spielnachmittag Pavillon bei Kirche	14.00–17.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87

März 2020

09.03.	Seniorengruppe Seniorenwohnungen, Viehmarktstr. 8	14.00–16.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
10.03.	Seniorenachmittag Restaurant Kreuz	11.30 Uhr	Kirchgemeinde Schlosswil Andreas Zingg, 031 711 01 28
13.03.	Seniorenessen Pavillon Restaurant Neuhauspark	12.30 Uhr	Frauenverein Grosshöchstetten Doris Nold, 077 430 83 79
17.03.	Wanderung Seniorenrat Treffpunkt: Kirche Biglen	14.00 Uhr	Ursula Messerli, 031 711 17 96
25.03.	Angebote 60 plus – Spielnachmittag Pavillon bei Kirche	14.00–17.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87

In diesem Dorf-Spiegel finden Sie weitere Hinweise zu Veranstaltungen für Seniorinnen und Senioren.

Regelmässige Treffpunkte

Datum	Veranstaltung und Ort	Zeit	Auskunft
Montags	Herzgruppe, Langzeitrehabilitation (Turnen mit Physiotherapeut) in Turnhalle Schulhaus Schlosswil	16.00–17.00 Uhr und 17.00–18.00 Uhr	Anmeldung Centerpraxis, 031 710 35 35
1. Montag im Monat	Vorlesen im Alters- und Pflegeheim Landblick Grosshöchstetten	14.30–15.30 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten, Ruth Wyss, 031 711 26 74
2. und 4. Montag im Monat	Handarbeitskreis Pavillon bei Kirche	13.30–16.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten, Elisabeth Minder, 031 711 13 69
Mittwoch	Turnen/FitGym (Gruppe), Turnhalle Grosshöchstetten	13.00–14.00 Uhr	Pro Senectute, Susanna Scheidt, 031 711 19 53 oder Sonja Hager, 031 711 25 18
Mittwoch	Turnen/FitGym (Frauen), Turnhalle Grosshöchstetten	14.00–15.00 Uhr	Pro Senectute, Susanna Scheidt, 031 711 19 53 Sonja Hager, 031 711 25 18
Donnerstags (ausgenommen Schulferien)	Mittagstisch, Gemeinschaftsraum, Seniorenwohnungen, Viehmarktstrasse 8, Grosshöchstetten	12.00 Uhr	Frauenverein, Anna Spichiger, 031 849 00 91 oder Rosmarie Röthlisberger, 031 711 27 42

Die Anlässe stehen allen Seniorinnen und Senioren aus beiden Ortsteilen, Grosshöchstetten und Schlosswil, offen.

Remax – Eigenmietwert einfach erklärt

Vielen Hauseigentümern ist er ein Dorn im Auge: Der Eigenmietwert. Doch was ist der Eigenmietwert überhaupt und wie wird er berechnet? Wer ist davon betroffen und was müssen Sie dazu wissen?

Wer in einer selbstbewohnten Immobilie lebt, versteuert den sogenannten Eigenmietwert als Einkommen. Dieses Einkommen ist tatsächlich jedoch nicht realisiert worden und wird vom theoretisch erzielbaren Mietwert der Immobilie abgeleitet. In Franken ausgedrückt entspricht der Eigenmietwert rund 60 bis 70 Prozent des Betrages, den ein Mieter für das Wohnobjekt pro Jahr bezahlen müsste.

Doch warum ein Einkommen versteuern, welches faktisch nicht existiert? Der Grund für die Steuer liegt im solidarischen Steuersystem der Schweiz.

Der Eigenmietwert gilt als Naturaleinkommen. Das heisst, dass der Eigentümer zwar kein Bareinkommen im Sinne eines Mietzinses erhält, aber dennoch einen Nutzungsertrag erzielt, indem der Eigentümer seine Immobilie bewohnt. Dieser Nutzungsertrag entspricht im wirtschaftlichen Wert dem Mietzins, den er bei Vermietung hätte erzielen können. Da jeder irgendwo wohnen muss, stellt das Wohnen im eigenen Haus eine Ersparnis dar: Man bezahlt keine Miete.

Hinzu kommt, dass Hausbesitzer diverse Steuerabzüge geltend machen können, wie beispielsweise Hypothekarzinsen und Unterhaltsarbeiten. Um eine steuerliche Gleichstellung gegenüber Mietern zu erzielen, die solche Abzüge nicht machen dürfen, müssen Hausbesitzer den Eigenmietwert versteuern.

Abschaffung in Sicht?

Anlässlich der letzten Debatte im National- und Ständerat wurde von links bis rechts darauf hingewiesen, dass die Erhöhung des steuerbaren Einkommens durch die Aufrechnung eines fiktiven Einkommens als unfair empfunden würde. Die älteren Hauseigentümer verfügen in der Pension generell über ein kleineres Einkommen und sie haben oftmals keine abzugsfähigen Schuldzinsen mehr. Das Eigenheim als Altersvorsorge verliert so an Attraktivität und wird zur finanziellen Belastung. Zudem stehen das fiktive zusätzliche Einkommen und der Schuldzinsabzug seit den anhaltend tiefen Zinsen in einem Missverhältnis, aufgrund der tiefen Zinsen fallen die Abzüge geringer aus.

Ob die Unterhaltskosten sowie die Schuldzinsen für den Hauptwohnsitz künftig abzugsfähig sein sollen ist zurzeit noch offen. Es ist möglich, dass der Eigenmietwert Anfang 2021 Geschichte sein wird. Quelle: Raiffeisen

Es gilt jedoch: Wohneigentum ist gefragt – Eigenmietwert hin oder her!



Notfallnummern Gemeinde Grosshöchstetten



Sanität	Notruf	144
Polizei	Notruf	117
	Polizeiposten Konolfingen	031 638 83 50
Feuerwehr	Notruf	118
Vergiftungsnotfälle		145
REGA		1414
Ärzte	Dr. med. Peyer	031 711 30 11
	Center Praxis, Dorfstrasse 4c	
	Dr. med. B. Galliker	031 710 35 35
	Dr. med. H. Winzenried	031 710 35 35
MEDPHONE Notfallarzt	Neu mit Warteschlaufe zum Ortstarif	CHF 3.23/Min. 0900 57 67 47
MEDPHONE Notfallarzt	Anruf mit Prepaid-Guthaben	durchgehend CHF 3.50/Min. 0900 57 67 48
Spitex Region Konolfingen	Dorfstrasse 4c, Grosshöchstetten	031 770 22 00
Zahnärzte Gemeinschaftspraxis	Dr. med. dent. Stefan Janssen	031 711 11 33
	Dr. med. dent. David Montagne	031 711 02 88
Apotheke	Apotheke Schneider AG	031 711 36 70
Tierarztpraxis Schönenboden AG		031 712 01 55
Elektrizität Grosshöchstetten ENGH AG	während Arbeitszeit	0844 121 175
	ausserhalb Arbeitszeit: BKW-Störungsdienst	0844 121 175
Elektrizität Schlosswil BKW-Störungsdienst	jederzeit	0844 121 175
Wasserversorgung, Strassenunterhalt/Kanalisation	während Arbeitszeit	031 710 21 20
	ausserhalb Arbeitszeit	118

Wir alle wissen längst, dass es uns längerfristig nur dann gut gehen kann, wenn es unseren Nächsten ebenfalls gut geht. Nur: wer sind unsere Nächsten? Mit der Globalisierung der Handels- und Finanzströme sind plötzlich Menschen aus weit entfernten Gebieten in unsere unmittelbare Nähe gerückt und wir wissen um die weltweit ungleichen Chancen auf ein gutes, menschenwürdiges Leben. Ausreichende Nahrung, gesicherte Unterkunft, Arbeit und Einkommen, Bildung und die Möglichkeit zu gesellschaftlicher und politischer Teilhabe sind nicht überall selbstverständlich.

In unserem Alltag vergessen wir nur zu leicht, dass wir zu den Privilegierten gehören und auch, dass kleine, alltägliche Handlungen im Grossen etwas bewirken können. Indem wir uns fragen, woher unsere Lebensmittel und die Güter unseres täglichen Bedarfs kommen, wie sie hergestellt worden sind und wie es um die Entlohnung der Arbeitskräfte steht, können wir uns entscheiden für faire Handelsbeziehungen und faire Arbeitsbedingungen in überschaubaren Produktionsgebieten. Überall auf der Welt gibt es Menschen, die dem Boden, dem Wasser, der Luft Sorge tragen; als Konsumenten fair gehandelter Erzeugnisse leisten wir unseren Beitrag zum Wohl von Mensch und Umwelt.



claro
FAIR TRADE

Kaffee MELADO

- Rarität aus dem Hochland Honduras
- der Kooperative RAOS
- Arabica Catuai-Bohnen werden ungewaschen mit ihrem Fruchtfleisch an der Sonne getrocknet

Im Geschmack:

- süss & würzig
- mit Noten von roten und tropischen Früchten

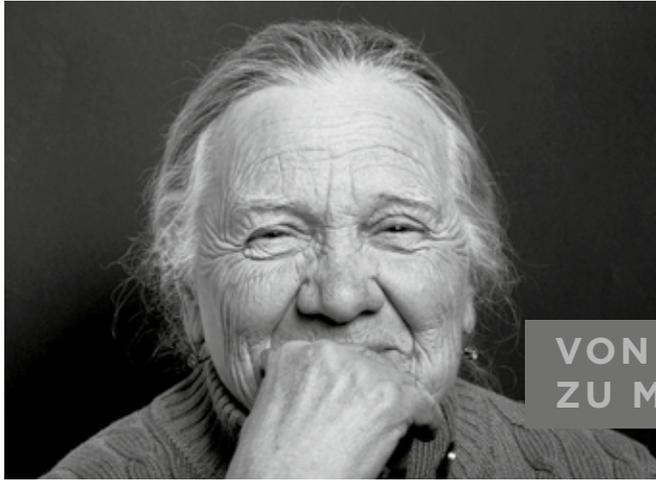
Wir freuen uns auf den Austausch mit Ihnen bei Ihrem nächsten Besuch im claro Weltladen Grosshöchstetten!

claro
FAIR TRADE

Claro Weltladen-Team
Grosshöchstetten



Weitere Infos zum ortsansässigen Gewerbe finden Sie unter www.grosshoechstetten.ch > Rubrik **Gewerbe** oder unter www.hgv-g.ch



VON MENSCH
ZU MENSCH.

GROSSHÖCHSTETTEN / BEITENWIL
WWW.LANDBLICK.CH

ALTERS- UND PFLEGEHEIM
LANDBLICK

3506 Grosshöchstetten
031 710 42 42
info@jakobdruck.ch

printed in
switzerland

JAKOBDRUCK

physio|PLUS
Therapie | Training

Infoabend

„Stoffwechselkur“

...was passiert da überhaupt?

Möchtest Du Dein Wohlfühlgewicht erreichen?

Dann starte zu Beginn des neuen Jahres 2020 mit unserer Unterstützung die erfolgreiche Stoffwechselkur.

Interessiert? Gerne laden wir Dich zu einer unserer Informationsveranstaltungen bei uns in der Physio Plus in Grosshöchstetten ein. Diese finden statt:

- **Dienstag, 11.02.2020, 19.00h**
- **Donnerstag, 13.02.2020, 19.00h**

Der Informationsabend zur Stoffwechselkur dauert ca. 1 Stunde
Anmeldung erwünscht!

telefonisch: 031 711 21 21 oder per mail an: praxis@pt-plus.ch

physio|PLUS
Therapie | Training

Dorfstrasse 4c, 3506 Grosshöchstetten

physio|PLUS
Therapie | Training



Cacis Mühle-Pfaue

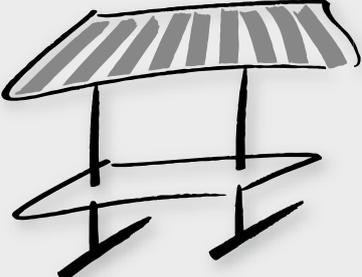
Sollten unsere Pfaue, Hans-Jürg und Chrige, wieder einmal einen Ausflug ins Dorf machen, bitten wir Sie, sich direkt bei Cacis Mühle Grosshöchstetten zu melden.

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 031 711 28 00.

Merci vielmal



Jetzt online
anmelden!

firabe  märnit

15. SAISON - 2019/2020

PROGRAMM



KÜHLTÜR



- FR. 21. FEB 21:00** **BAZE (BE)**
mundart rap legende
- FR. 13. MÄRZ 21:00** **DEATH BY CHOCOLATE (BE)**
rock'n'roll
- FR. 3. APRIL 21:00** **BLACK SEA DAHU (ZH)**
new folk pop
- FR. 24. APRIL 21:00** **STAHLBERGER (SG)**
mundart space
- FR. 15. MAI 21:00** **MICHAEL VON DER HEIDE (ZH)**
rio amden amsterdam

TÜRÖFFNUNG 1 STUNDE VOR KONZERTBEGINN - TICKETS & INFO: WWW.KUEHLTUER.CH
KÜHLTÜR / MÜHLEBACHWEG 22 / 3506 GROSSHÖCHSTETTEN

YB
forever**BAZE****«Gott» Album Release Tour**

Baze muss niemandem mehr etwas beweisen. Baze ist und bleibt einer der besten, wichtigsten und einflussreichsten Musiker der Schweiz. Sein Gespür für Rhythmus, Pausen und Stimmklang ist superheldig.

In der kühlTür präsentiert er sein neues Album «Gott». Ein Schelm, wer Böses denkt. Ein Schelm, wer an Blasphemie denkt.

KÜHLTÜR

Freitag, 21. Februar
21.00 Uhr

Andächtig, mit der ihn so aus- und bezeichnenden, wortgewandten Detailverliebtheit setzt sich Baze auf seinem neuen Album mit dem Zentrum unserer Welt auseinander: Den Menschen, und deren Gedanken- und Gefühlswelten.



Bilder: Jurg Streit

Auf dem Internetportal BERN-OST (www.bern-ost.ch/Galerie) finden Sie in der Rubrik «Bildergalerien» weitere Fotos des Weihnachtsmarits 2019.



**Nichts ist sicher.
Dagegen tun wir unser Bestes.**

Sebastian Meyer, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 031 838 15 25, sebastian.meyer@mobiliar.ch

Generalagentur Emmental
Christoph Zbinden

Bahnhofstrasse 11
3076 Worb
T 031 838 15 15
emmental@mobiliar.ch
mobiliar.ch/emmental

die Mobiliar

Ulmann + Bachmann GmbH

Holzbau Parkett

Sonnhaldenweg 3A
3506 Grosshöchstetten
031 711 44 51

**Ihr Fachmann für Umbau,
Renovation und Bodenbelag!**

BAUWERK®
Parkett



SERVICELLEISTUNG

Blasenentzündung? Wir überprüfen Ihre Symptome, den Urinstatus und klären Sie über die mögliche Behandlung auf.

BLASENENTZÜNDUNGS-CHECK

(Preis inkl. Test, exkl. Medikamente) **20.-**

Zeitdauer: ca. 10 - 15 Minuten

apotheke
schneider
Gesundheit im Zentrum



3506 Grosshöchstetten
031 711 02 88
apotheke-schneider.ch

**Geschenkabonnement
Dorf-Spiegel**

**Überraschen Sie
Ihre Freunde und
Bekannten mit einem
Dorf-Spiegel-Abo!**

Gemeindeverwaltung
Nicolle von Arx
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 710 21 10
nicolle.vonarx@grosshoechstetten.ch

nimmt Ihre Bestellung
gerne entgegen.

Dorf-Spiegel

**Die Adresse für Geniesser,
oder solche die es werden möchten.**



**Täglich grosse Auswahl verschiedener
Köstlichkeiten für jeden Geschmack.**

Münsingen - Grosshöchstetten - Worb - Rubigen www.confiserie-berger.ch



Bigler Bedachungen und Fassaden GmbH

Ernst Bigler Tel. 031 711 30 46
Erlessenweg 25
3506 Grosshöchstetten bigi61@bluewin.ch

Herzliche Einladung

Montagnachmittag, 14.00–16.00 Uhr

10. Februar 2020
9. März 2020
20. April 2020
11. Mai 2020

Wir treffen uns im Aufenthaltsraum der Seniorenwohnungen Grosshöchstetten (Viehmarktstrasse 8).

In der Seniorengruppe kommen Menschen zusammen, die gerne spielen. Wir hören eine berndeutsche Geschichte, singen altbekannte Lieder, geniessen einen Tee oder Kaffee und geniessen es, miteinander ins Gespräch zu kommen. Pro Nachmittag legen wir CHF 2.00 in ein Kässeli.

Auskunft und Anmeldung Fahrdienst:

Stephan Loosli, Sozialdiakon, Dorfstrasse 5, 3506 Grosshöchstetten, Tel. 031 711 28 87; sozialdiakonie@kggrosshoehstetten.ch



Kirchgemeinde Grosshöchstetten

Angebote 60 plus

Spielnachmittage



Kosten und Anmeldung

Richtpreis: CHF 5.00
Es wird ein Kässeli aufgestellt.

Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Was spielen wir?

Einige Spiele sind vorhanden. Sie können gerne auch eigene Spiele mitbringen.

Plus

Selbstverständlich gehört zu den Spielnachmittagen auch eine Tasse Kaffee oder ein Tee mit etwas Süssem dazu. Wenn Sie etwas backen möchten, melden Sie sich bei Vreni Burger (Moosweg 39, Grosshöchstetten, 031 711 16 24, schubur@bluewin.ch).

jeweils am Mittwoch

26. Februar 2020
25. März 2020

14.00–17.00 Uhr
Pavillon Kirche Grosshöchstetten

Bilder-Rückblick 2019 – Ausblick Programm 2020

Montag, 24. Februar 2020
19.00 Uhr, Kirchensäli Grosshöchstetten

anschliessend Höck bei einem Glas Wein, Orangenjus, Mineral, Kaffee, Tee,...

Anlass ohne Anmeldung



Weitere Infos zu den Kulturangeboten in Grosshöchstetten finden Sie unter
www.grosshoechstetten.ch/de/freizeitkultur/uebersichtfreizeitkultur

«Flumi» – Theater für Klein & Gross (ab 3 bis 100 Jahre)

Präsentiert vom Theater Eisenbarth

Mittwoch, 25. März 2020, um 16.00 Uhr in der Aula des Sekundarschulhauses in Grosshöchstetten

Dauer: 50 Minuten, Eintritt gratis, mit Kollekte

Soso und Sasa kommen aus dem blauen Band im Regenbogenland. Mit ihrer Rakete Flumi landen sie auf der Erde und beginnen ihre neue Umgebung zu entdecken. Mit dabei haben sie lustige Spiele, und alle Kinder werden eingeladen mitzuspielen.

Die Spielfreude von Soso und Sasa dominiert ihr Handeln. Sie besitzen die Fähigkeit, sich völlig im Moment zu verlieren, jeder auf seine eigene Art und Weise, und dabei immer wieder die unterschiedlichsten Sinne der Kinder anzusprechen. Jede Reaktion ist eine Bereicherung für das Stück und das lebendige Zusammenspiel zwischen den beiden Figuren und ihren jungen Zuschauern. Die Kinder sitzen am Boden, auf einem Teppich mit Kissen, spielen mit oder tanzen mit Soso und Sasa um die Wette.

«Flumi» erfreut nicht nur Kinder, auch Erwachsene haben ihren Spass daran. Fremdsprachige Menschen sind ebenso herzlich eingeladen, weil das Stück ohne Text, mit Lautmalerei, mühelos verständlich ist.



Kreation & Schauspiel: Lorenz Glauser Wasser & Simone Lüscher
Kostüme: Somogyi Katalin
Produktion: Theater Eisenbarth, www.theatereisenbarth.ch

Wir freuen uns auf Ihr Dabeisein.



Tag der offenen Tür in Worb

Samstag, 7. März 2020
13.30–16.00 Uhr

Schulhaus Wyden 2, Wydenstrasse 38, Worb

13.30 Uhr

KONZERT in der Aula
«Chind für Chind»

Anschliessend:

INSTRUMENTE
entdecken – sehen – hören
ausprobieren

16.15 Uhr

Worber Jugendblasorchester
Schnupperprobe

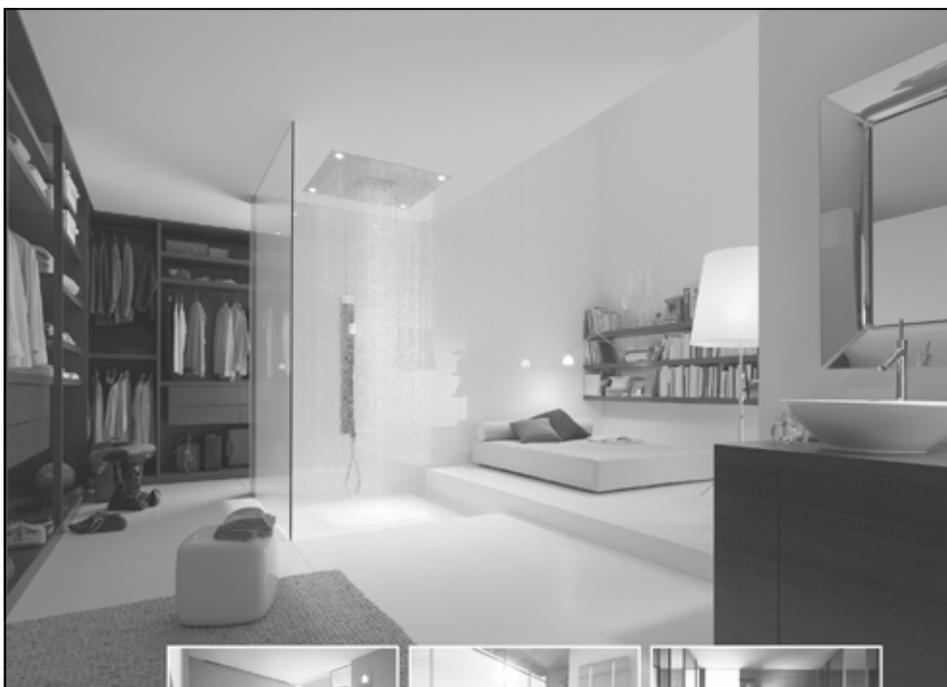
www.musikschuleworb.ch

groase
JUGENDTREFF

ab der 7. Klasse
jeden Freitag 20 - 23 Uhr

ausser Schulferien

Stegmattgasse 1, Grosshöchstetten Kontakt: groase@gmx.ch



Verwirklichen Sie Ihr Traumbad!
Planung, Neubau, Umbau, Renovation



Mirchelstrasse 42, 3506 Grosshöchstetten
Fon 031 710 50 50, Fax 031 710 50 55
walker-haustechnik.ch

Alternative Energie | Baddesign | 3d-Planung | Sanitär | Heizung | Reparaturservice | Boiler-Entkalkungen



claro
FAIR TRADE

Fairer Handel – aus
Überzeugung und Leidenschaft

claro Laden Grosshöchstetten
Bahnhofstrasse 9
3506 Grosshöchstetten

Hier
könnte
Ihr
Inserat
stehen...



**müller
gerber**
maler gmbh

mühlebachweg 22
3506 grosshöchstetten
031 711 42 11
muellergerber@bluewin.ch

Vor 30 Jahren wurde die Kinderrechtskonvention der UNO vereinbart.

Jedes Kind hat diese Rechte. Auch wenn es vielen Kindern und Jugendlichen in der Schweiz sehr gut geht, sind auch hier nicht alle Kinderrechte selbstverständlich.

Das können Sie tun, damit sich das ändert:

- » Sich über die Kinderrechte informieren. unicef und Projuventute bieten einen guten Überblick (Google hilft weiter).
- » Mit Kindern über ihre Rechte sprechen, sie darüber informieren. Denn, wer sich auskennt, kann besser für sich und andere eintreten.
- » Kinder zu Wort kommen lassen, sie in Entscheidungen, die sie betreffen, einbeziehen.
- » Den Kindern auf politischer Ebene eine Stimme geben, direkt oder stellvertretend für sie. Weitere motivieren mitzumachen.

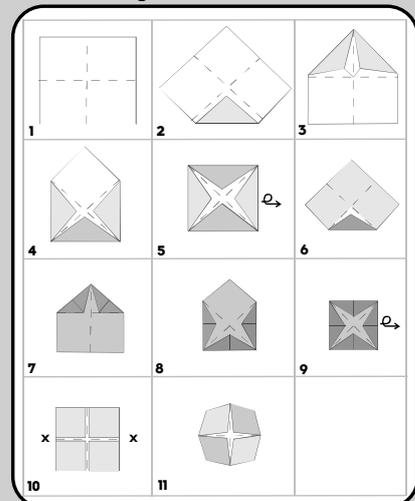


Pro Juventute Kinderrechtsspiel

 Dein Körper gehört dir! <small>Uno-Kinderrechtskonvention Art. 34</small>	 Du bist einmalig! <small>Uno-Kinderrechtskonvention Art. 2</small>
 Du hast Recht auf Freizeit! <small>Uno-Kinderrechtskonvention Art. 31</small>	 Du hast ein Recht zur Schule zu gehen <small>Uno-Kinderrechtskonvention Art. 28</small>
 Du hast das Recht, gesund zu leben! <small>Uno-Kinderrechtskonvention Art. 24</small>	 Du und deine Eltern gehören zusammen! <small>Uno-Kinderrechtskonvention Art. 9</small>
 Du hast ein Recht auf Privatsphäre! <small>Uno-Kinderrechtskonvention Art. 16</small>	 Sag was du denkst! <small>Uno-Kinderrechtskonvention Art. 12</small>



Falzanleitung



Sommerferien schon geplant?



Ein erlebnisreiches Lager bietet sich auch dieses Jahr in der ersten Sommerferienwoche an. Kinder der ersten bis sechsten Klasse verbringen eine Woche im Waldzeltlager der Kirchgemeinde Grosshöchstetten.

Das Lager wird mit Eltern und Jugendlichen, unter Leitung des Jugendarbeiters Raphael Rüfenacht, durchgeführt. Es eignet sich auch als Erlebnisferien für ganze Familien.

Interessiert? Die Ausschreibung erfolgt in der Aprilausgabe der Monatszeitschrift «reformiert».

Wer sich per Mail meldet, erhält direkt eine Ausschreibung zugeschickt.

Das Lager findet vom 6.–11. Juli 2020 in Koppigen statt (Aufbaulager ab Freitagabend, 3. Juli).



Kirchgemeinde Grosshöchstetten

Melden Sie sich bei Jugendarbeiter Raphael Rüfenacht für genauere Infos zur Möglichkeit, in der Leitung mitzuarbeiten
Tel. 079 827 76 75; raphael.ruefenacht@kkgrosshoechstetten.ch

SING MIT!

Gemeinsames Singen für Kinder bis zum Kindergartenalter mit Mami oder Papi, Grosseltern, Gotti...

Nach dem Singen und einem gemeinsamen Znüni bleibt Zeit für eine Spielrunde (für alle Kleinen) und eine Plauder- und Kafirunde (für alle Grossen).

Wo: In den Räumlichkeiten der FEG Grosshöchstetten, Kappelenweg 6 in Grosshöchstetten

Wann: Jeweils donnerstags von 09.30 bis ca. 10.45 Uhr an folgenden Daten bis zu den Frühlingsferien:
06.02. / 13.02. / 20.02.* / 27.02. / 05.03. / 12.03. / 19.03. / 26.03. / 14.03. / 02.04.

* Das Singen vom 20.02. findet im Rahmen des Buchstartmorgens in der Bibliothek Grosshöchstetten statt

Kosten: Fr. 5.00 pro Familie und Morgen

Kontakt: Jasmin Gerber, 079 580 15 38, jasmin.gerber@outlook.com
Anja Scheidt, 076 345 80 17, anjascheidt@yahoo.de

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Fürs Znüni wird gesorgt.

Wir freuen uns auf viele fröhliche Vormittage mit euch!





AMEISLI

Ameisli ist ein Kinderprogramm der FEG Grosshöchstetten, das von motivierten Leiterinnen und Leitern gestaltet wird. Wir machen Sport, spielen Spiele, basteln zusammen, gehen in den Wald oder machen einen Ausflug. Wir Leiter sind begeistert von Gott und seinem Sohn Jesus. Deshalb begleiten uns die Geschichten der Bibel durch die Nachmittage.

WAS DU ÜBER AMEISLI WISSEN SOLLTEST

Ab dem 1. KiGa-Jahr bist du ein Ameisli und bleibst es bis zur 3. Klasse. Wir treffen uns in der Regel jeden zweiten Samstag. Die Nachmittage gehen von 14.00 bis 17.00 Uhr und finden in der FEG Grosshöchstetten (Kapellenweg 6, 3506 Grosshöchstetten) statt. Die Kleidung sollte dem Wetter entsprechend sein. An- oder Abmeldungen sind nicht nötig.

FRÜHLINGSSEMESTER 2020

Zusammen entdecken wir jeden Nachmittag eine der legendären Geschichten aus dem alten und neuen Testament. Dabei bereisen wir verschiedene biblische Städte. Ihr Kinder dürft euch freuen auf: grosse Abenteuer, Kreativität, Mutproben, Gemeinschaft und ganz viel Spass!

Team:

Tim Glücki, Simea Bigler, Sven Freiburghaus, Carina Bigler, Manuel Schori, Samuel Kurt, Laura Yates, Benoit Leuenberger

FRAGEN, ANLIEGEN, ANREGUNGEN?

Auf der Website der FEG Grosshöchstetten (www.kapelle.ch/kinder/ameisli) findest du weitere Infos über die Ameisli. Ansonsten kannst du dich bei der Hauptleitung melden:

Carina Bigler: 078 700 85 88

Samuel Kurt: 079 964 12 24

Oder per E-Mail: ameisli@kapelle.ch



An den Nachmittagen werden Fotos gemacht, die auf der FEG-Website publiziert werden. Meldet euch bei der Hauptleitung, falls ihr damit nicht einverstanden seid.



Happy Painting! by Clarissa Hagenmeyer®



Kurse mit Claudia Lerch - Lizenzpartnerin Schweiz

Mal dich glücklich!



Mit dieser verblüffend einfachen Methode kann jeder, wirklich jeder, malen - auch du! Zahlreiche Kurse wie:

- Happy Basics
- Happy Mandala/Manifest
- Happy Kids
- Happy Geburifeier
- Happy Firmen- und/oder Mitarbeiteranlass
- und andere Happy Painting! Events

Kurse, Zeichnungen und weitere Informationen sind auf der Webseite zu finden. Kurslokal in Grosshöchstetten. Passt nicht? Ab 4 TeilnehmerInnen komme ich fast überall hin. Ich freue mich auf zahlreiche happy PainterInnen und dich!



Happy Painting! Malevents • Claudia Lerch • 3506 Grosshöchstetten
www.happypainting-malevents.ch

HEIZOELDEPOT

Enggistein und Niederwangen



Wälti AG

Biglenstr. 601

3077 Enggistein

Tel. 031 839 38 74

www.heizoeldepot.ch

Heizöl extra leicht

Oeko-Heizöl

Winterheizöl

Diesel

Tankrevisionen

Ihr Lieferant aus der Region

Dänu's

Keramische

Wand- und Bodenbeläge

Maurer- und Gipserarbeiten

Daniel Bürki

Thali

3082 Schlosswil

Telefon 301 711 31 03

Natel 079 358 61 41



Eifach tierisch -

Willkomme uf em Sollbergerhof

14.-17. April 2020

Daten:

Di. 14. - Fr. 17. April 2020
von 14.00-17.00 Uhr (Ab 13.30 Uhr Spielstrasse)

Abschlussfest:

Sonntag, 19. April, 09.30-11.00 Uhr

Teilnehmer:

Kinder ab Kindergarten bis 6. Kl.+

Kosten:

Fr. 25.- pro Kind für die ganze Woche

Anmeldung:

Bis am 4. April 2020 an:

Jost Bigler, Kapellenweg 4, 3506 Grosshöchstetten
Tel: 031 711 04 89, info@kapelle.ch

www.kapelle.ch



Anmeldung für Kinderwoche 14.-17.4.2020 mit Abschlussfest am 19.4.2020

Familienname:

Strasse:

Vorname des Kindes / Geburtsdatum / Klasse

PLZ/ Ort:

Vorname des Kindes / Geburtsdatum / Klasse

Telefon / Natel / E-Mail:

Vorname des Kindes / Geburtsdatum / Klasse

Datum und Unterschrift:

- Wünsche betr. der Gruppeneinteilung:

- Falls Ihr Kind nur an einzelnen Tagen teilnehmen kann, sind wir froh um eine Mitteilung:

- Kinder ab 5. Kl. können sich als Hilfsleiter beteiligen: Ja, ich möchte als Hilfsleiter mithelfen.

- Leidet Ihr Kind an einer Allergie, welche für die Kiwo relevant ist?

Mit dieser Anmeldung erkläre ich mich einverstanden, dass Bilder/Videos meiner Kinder beim Abschlussfest und auf der Homepage www.kapelle.ch veröffentlicht werden.

Kinderwoche 2020

in den Frühlingsferien



Jungschi Höchi

Programm 1. Semester 2020

Wer? Kinder und Jugendliche der 4. - 9. Klasse

Wann? In der Regel jeden 2. Samstag von 14:00 bis 17:00 Uhr

Wo? In der Kapelle der Freien Evangelischen Gemeinde FEG, Kapellenweg 6, 3506 Grosshöchstetten
Schau vorbei, wir freuen uns auf dich!

Wie? In Jungschi-tauglicher Kleidung (Programm beachten)

Mitbringen Gute Laune (weitere Infos siehe Programm, E-Mail oder Post und Webseite)

Anmeldung Ist nicht nötig, bei Ausnahmen wird im Programm darauf hingewiesen

Kontakt Melinda Morgan: +41 77 458 47 54 / jungschar@kapelle.ch
Wichtig: ab Feb. HauptleiterIn Stv. Mirjam Egger +41 77 414 79 06

Webseite www.kapelle.ch/kinder/jungschar

11.01.20 **Snow games**
(Winterkleider)

25.01.20 **Blades of steel**
(5.- mitnehmen)

08.02.20 **Unter Uns**

22.02.20 **Indoor games**
(Turnsachen mitnehmen)

07.03.20 **Jumanji**

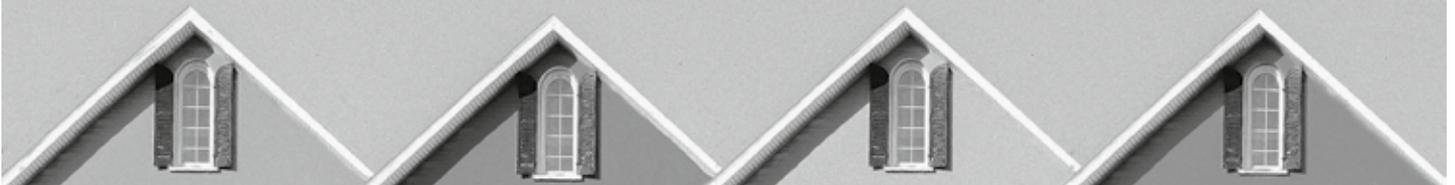
21.03.20 **Upside Down**

02.05.20 **Sims Town**

16.05.20 **Meincraft**

13.06.20 **Hole in one!**
(5.- mitnehmen)

27.06.20 **Böömspiu**



FEG Grosshöchstetten
Freie Evangelische Gemeinde
Grosshöchstetten

SAVE THE DATE

Abenteuerlager
15. - 17.07.2020

SOLA
18. - 25.07.2020

Mini-Lager
18. - 21.07.2020

Kontakt: Joschua Marmet, 076 566 98 95, [info\(at\)kapelle.ch](mailto:info(at)kapelle.ch)





Im Winterhalbjahr 2019/2020 finden die Taizé-Feiern wieder statt. Es ist eine gute Möglichkeit, im Alltag eine kurze Auszeit einzuschalten. Jeder Abend ist in ein bestimmtes Thema eingebettet. Wir singen oder hören einfach zu, erfahren gemeinsam Stille, hören einen Bibeltext und Fürbitten zum jeweiligen Thema.

Ankommen und auftanken, jeweils donnerstags um 19.00 Uhr in den Kirchen.

Bowil: 13. Februar 2020, Kraft aus der Gelassenheit
Zäziwil: 12. März 2020, Kraft aus dem Staunen

Dauer: ca. 45 Minuten

Das Vorbereitungsteam lädt dazu freundlich ein. Alle sind herzlich willkommen.



Kirchgemeinde Grosshöchstetten



Kirche Grosshöchstetten

Liturgie und Predigt

8. März 2020, 17.00 Uhr

Theo Leuenberger

Kirche Zäziwil

Liturgie und Predigt

15. März 2020, 09.30 Uhr

Harald Doepner

Kirche Bowil

Liturgie und Predigt

29. März 2020, 09.30 Uhr

Johanna Fankhauser

«Durch seine Wunden sind wir geheilt»

Chöre zur Passion aus dem «Messias»
von Georg Friedrich Händel

Jacques Pasquier, Orgel

Singkreis Zäziwil

Leitung Mona Spägele



Alles andere als leere Worte Warum die Bibel noch heute spricht

Frauenfrühstück

mit Ruth Maria Michel

Erwachsenenbildnerin & geistliche Begleiterin

Samstag, 7. März 2020, 9.00 bis 11.15 Uhr
in der FEG Grosshöchstetten

Kosten: Fr. 15.- (Frühstück & Referat)

Anmeldung: Andrea Signer-Plüss

076 521 35 06

asig@eclipso.ch

www.kapelle.ch / www.vbg.net



Ende Februar beginnt die traditionelle Fastenzeit. Deshalb werden Sie von der Kirchgemeinde spezielle Post erhalten. Sie sind eingeladen mit dem Fastenkalender während den 40 Tagen vor Ostern täglich auf einen Gedankenweg zu gehen.

Freundliche Grüsse

Kirchgemeinde Grosshöchstetten, Kommission DEKOS (Diakonie, Erwachsenenbildung, Kulturelles, OeME und Seniorenarbeit)



Kirchgemeinde Grosshöchstetten

Feier zum ökumenischen Weltgebetstag

Kirche Grosshöchstetten
Gestaltet von einem Freiwilligenteam, dem Singkreis Zäziwil und Pfarrer Theo Leuenberger nach einer Liturgie aus Simbabwe.
Sonntag, 8. März 2020, 17.00 Uhr

Ökumenische Passionsandachten

Kirche Grosshöchstetten
Jacques Pasquier – Manuel Simon – Theo Leuenberger
jeweils 9.30 bis 10.00 Uhr
Freitag, 13., 20. und 27. März, 3. April 2020

Erzählcafé Säen und Ernten

Kirchensäli Grosshöchstetten
Bei einer Tasse Kaffee oder Tee kommen wir miteinander ins Gespräch. Wir erzählen einander aus unserem Erleben. Wo durfte ich in meinem Leben ernten? Was und wo säe ich? Wo sehe ich in meinem Leben Saat und Ernte? Den Zuhör- und Erzählnachmittag leitet Sozialdiakon Stephan Loosli.
Donnerstag, 26. März 2020, 14.00 Uhr

Das letzte Buch – Filmabend

Kirche Zäziwil
Ein Film über die Schweizer Schriftstellerin Katharina Zimmermann
Anschließend Gesprächsmöglichkeit mit der Filmmacherin Anne-Marie Haller
Freitag, 3. April 2020, 19.30 Uhr

Abendmahlsgottesdienste an Karfreitag

Kirchen Bowil, Grosshöchstetten und Zäziwil
Karfreitag, 10. April 2020, 9.30 Uhr

Osternachtsfeier

Kirche Bowil
anschliessend Fackelzug zum Osterfeuer nach Zäziwil
Ostersamstag, 11. April 2020, 20.00 Uhr

Ostergottesdienste

Kirche Grosshöchstetten: 7.30 Uhr Osterfrühfeier mit Abendmahl
Kirche Zäziwil: 9.30 Uhr
Predigtsaal im Schulhaus Oberthal: 9.30 Uhr, mit Abendmahl
Ostersonntag, 12. April 2020



Anlassreihe Erwachsenenbildung

Glanz und Gloria

Informierte Kirchgemeinde BGLZ
Digital-Arzt Leitstell

KIRCHGEMEINDE MALZGRÜBEN



Anlässe im März

Museumsbesuch «Heilige Schönheit» Die Künstlerin und Kunstvermittlerin Katharina Bütikofer führt uns durch die Dauerausstellung des Historischen Museums und zeigt uns Erstaunliches und Hintergründiges an ausgewählten Objekten kirchlicher Kunst.

Samstag, 14. März, Treffpunkt: 8.40 Uhr am Bahnhof Biglen. (Abfahrt: 8.51 Uhr, Anmeldung bis Mittwoch, 11. März bei Pfrn. Nadja Heimlicher, nadja.heimlicher@refbi.ch oder 078 723 04 25) Fahrt und Eintritt auf eigene Kosten.

Kurzvorträge und Gespräch «Gottes Schönheit in der Kirche?» Theologisches, Hintergründiges, Überraschendes zur Schönheit von Kirche, Liturgie, Sprache, Gemeinschaft, Glauben. Wie kann Kirche es schaffen, Gottes Schönheit zu zeigen? Mit den Pfarrerinnen und Pfarrern der Kirchgemeinden Walkringen, Biglen und Schlosswil.

Mittwoch, 18. März, 19.30 Uhr, Kirche Biglen. Nach den Vorträgen Brot und Wein.

Gemeinsam fasten in der Passionszeit «Die Schönheit des Moments» Fasten ist eine ganzheitliche und herausfordernde Art, ganz im Moment zu sein und so dessen Schönheit zu erleben. Wir unterstützen uns dabei und tauschen uns in den beiden Gruppentreffen über unsere Erfahrungen aus. Mit Pfr. Andreas Zingg.

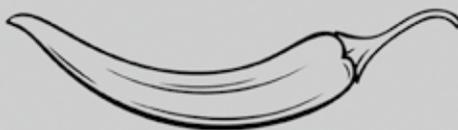
Einführung und Anfang: Sonntag, 29. März; Treffen der Fastengruppe: Dienstag, 31. März und Donnerstag, 2. April; Fastenbrechen: Samstag, 4. April; jeweils 19.30 Uhr in der Kirche Schlosswil.

Weitere Informationen: www.kirche-schlosswil.ch

HAPPYHOUR.KAPELLE.CH
#HAPPYHOURATKAPELLE



SPICE UP



GIB DEINEM GLAUBEN WÜRZE

20 02.02. 14.06. 25.10. 20
05.04. 23.08. 06.12.

GOTTESDIENST AM ABEND (18 UHR) IN DER KAPELLE DER
FREIEN EVANGELISCHEN GEMEINDE GROSSHÖCHSTETTEN

*Atelier
ModeRat*



Atelier

Hose zu lang, Reissverschluss kaputt, Jupe zu knapp
Atelier weiss Rat
Neuanfertigungen nach Bedarf, Wunsch und Mass

Beratung

Farb- und Modestilberatung: Einzel oder in Gruppen,
auf Anfrage

Atelier ModeRat

Ruth Moser // Stockhornweg 17 // 3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 711 10 52 // ruthmoser@mode-rat.ch // www.mode-rat.ch



sutter

Fussorthopädie und Schuhe
Dorfstrasse 10
3506 Grosshöchstetten
www.fussorthopaedie.ch

Für jeden Anlass
den passenden Blumenschmuck!



ÖFFNUNGSZEITEN:

Di - Fr 8.30 - 11.45 Uhr
und 14.00 - 18.30 Uhr
Sa 8.00 - 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Blumen Zauber Team

Gwattbergweg 50
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 701 02 04



Vorher



Nachher



**Ihr innovativer Partner für alle
kleinen und grossen Bauprojekte**

- Bauarbeiten / Aushub / Zimmerei
- Landwirtschaftliche Lohnarbeiten
- Transporte / Arbeiten aller Art
- Mechanische Werkstatt

Gerber macht's GmbH
Gwattberg 52, 3506 Grosshöchstetten
031 701 18 20 gerber-machts.ch



Entlastung für unsere EHE



EHE Impulstage mit Manfred Engeli

Freitag, 28. Februar

19.30 – 21.30 Uhr

Samstag, 29. Februar

09.00 – 16.15 Uhr

Impulse für Paare, die...

- ♥ frischen Wind in ihren Segeln spüren möchten
- ♥ alte Lasten über Bord werfen wollen
- ♥ erst kürzlich in das Ehe-Abenteuer gestartet sind

Programm Freitag, 28. Februar 2020

ab 19.00 Uhr Check-in
19.30 Uhr *Gott, der stärkste Partner*
21.30 Uhr Schluss

Programm Samstag, 29. Februar 2020

09.00 Uhr *Das Gott-EHE-Dreieck*
10.15 Uhr Pause mit Kafi & Gipfeli
10.45 Uhr *Konzepte für die Ehebeziehung*
12.15 Uhr Mittagspause mit Lunch
13.15 Uhr *Womit Gott die Partner beschenken möchte*
14.30 Uhr Pause
15.15 Uhr *Es gibt nichts Gutes, ausser man tut es*
16.15 Uhr Schluss

Der Kurs basiert auf christlichen Werten; er eignet sich auch für Paare ohne kirchlichen Hintergrund.

Ort

Freie Missionsgemeinde, Mühlebachweg 13, 3506 Grosshöchstetten

Kosten

Tagungsbeitrag all inklusiv: CHF 80.--/Paar.
(= inkl. Getränke, Gebäck, Lunch, schriftliche Unterlagen)

Referent: Dr. Manfred Engeli

Manfred Engeli promovierte in Psychologie an der Universität Bern und absolvierte eine psychotherapeutische Ausbildung. Anschliessend war er als Paar- und Familientherapeut tätig. 1982 gründete er die Christliche Beratungsstelle Bern. Seit seiner Pensionierung ist er als Autor, Referent und in der Ausbildung von Eheberatern über die Landesgrenzen hinaus tätig. 2005 gründete er den Verein LiSa Eheatelier. Er ist verheiratet mit Anne-Fleurette. Die Beiden haben fünf erwachsene Kinder und wohnen in Gerzensee bei Bern.



Kontakt

Denise & Richard Bracher, Mirchelgässli 9, 3532 Zäziwil,
031 711 24 89, ri_bracher@hotmail.com
Chantal & Jost Bigler, 077 404 52 76, info@kapelle.ch

Veranstalter

FMG & FEG Grosshöchstetten

Anmeldung – bis Sonntag, 09. Februar 2020

Name _____ Vorname _____

Strasse/ Nr. _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____ E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift: _____

Wir gratulieren herzlich zum Geburtstag



Folgende Bürgerinnen und Bürger können ihren hohen Geburtstag feiern:

90-jährig und älter	Bertha Rothen	17. Februar 1920
	Sophie Schär	4. März 1926
	Walter Bangerter	17. März 1928
	Margareth Aeberhard	16. Februar 1930
	Hans Rudolf Aeberhard	21. Februar 1930
	Rosetli Keller	15. März 1930
85-jährig	Hans Schmucker	15. Februar 1935
	Ilse Vögeli	3. April 1935
80-jährig	Werner Reber	17. Februar 1940

Es werden nur Personen veröffentlicht, deren ausdrückliche Zustimmung dafür vorliegt.



Leserbriefe **Verschwörungstheorien! E Lehrplätz!**

Oha! «Gefährlich ist's, den Leu zu wecken», dieser Satz aus Schillers «Lied von der Glocke» ging mir durch den Kopf, als ich realisierte, dass man mir den Dorf-Spiegel No 4 vorenthielt, dass ich tatsächlich bei dessen Verteilen übersprungen worden war, absichtlich wohl. Wohl als Strafe für mein doch nur halb so böses gemeintes Meckern?

Die Post jedenfalls wusch ihre Hände in Unschuld und antwortete auf meine Bitte um Nachlieferung mit einem freundlich-neutralen Brief im Briefkasten, dass sie zu wenig Exemplare erhalten habe und dass die Bitte um Nachlieferung leider erfolglos geblieben sei...

Ich habe nicht weiter geforscht, wieso zu wenig und nach welchen Kriterien die vorhandenen Exemplare verteilt oder eben nicht verteilt worden waren. Einzig stellte ich mit der Zeit fest, dass fast das ganze Thali leer ausgegangen war, folglich meine lieben Nächsten eine Kollektivstrafe mitzutragen hätten. Und wie Schuppen fiel es mir von den Augen, dass es mit meinem Wunsch um mehr Schwarz auf Weiss, statt Weiss in Grau, beim Druck des Dorf-Spiegels natürlich mehr Druckerschwärze braucht. Doch irgendwo muss ja gespart werden, gratis ist nichts zu haben. (Würde mich noch bald interessieren, ob Druckergräue billiger ist und Druckerweisse gratis?)

So kann ich mir gut vorstellen, dass eine moderne Druckerpresse abschaltet, wenn's keine Farbe mehr hat, nicht so wie mein PC-Drucker, der munter weiter rattert bis kein Papier mehr kommt! Und verteilen kann man nur solange's hat... Diesmal hab ich's am eigenen Leib erfahren: Sparen tut weh, wenn's einen selber trifft – schade, eigentlich hätten diese Erfahrung unsere alten und neu gewählten Parlamentarier oft nötiger als ich!

Doch jetzt, einen Tag nach dem Erscheinen der Novembernummer 5 bringt mir eine liebe Nachbarin noch die Septemhernummer 4, (die auch sie auf Umwegen erhalten hat) und... welche Überraschung: Dort ist mein Gemecker freundlich versehen mit einer wohlwollenden Antwort des mir unbekanntes Dorf-Spiegel-Gestalters. Nichts da von böser Retourkutsche! Danke ganz herzlich!

Ob ich da am besten meine schwarzen Gedanken zurückziehen sollte, verschweigen, als ungeschrieben betrachten? Oder vielleicht, viel besser, gleich eine weitere Lehre daraus ziehen sollte? Nämlich, wie viele Streitigkeiten, vermeintliche Strafaktionen oder auch nur Unstimmigkeiten liessen sich wohl mit einer solchen «linden Antwort» wie sich der weise Salomo einst ausgedrückt hat, aus dem Weg räumen? Auch wenn damit nicht jede Panne erklärt werden kann.

Danke nochmals ganz herzlich!

Zougghans

Antwort Gemeindeverwaltung

Wir entschuldigen uns herzlich für die von Herrn Zaugg beschriebene vorgefallene Situation bei allen Beteiligten und danken für die Meldung. Gerne dürfen Sie sich, geschätzte Dorf-Spiegelleserinnen und -leser, selbstverständlich auch künftig bei uns melden, wenn Sie den Dorf-Spiegel nicht erhalten haben.

Gemeindeverwaltung Grosshöchstetten

Antwort Druckerei

Lieber Herr Zaugg

Sparen ist heutzutage allenthalben ein grosses Thema, bei Einkäufen im Internet aus reinem Eigennutz, bei den Gemeindeausgaben aus Verantwortung gegenüber den Steuerzahlern und bei den Druckereien aus purem (Über)lebenserhaltungstrieb. Uns hindert dies jedoch nicht, den Vorsatz «Unser Kunde soll sein Produkt in bestmöglicher Qualität erhalten» umzusetzen. Um dies zu erreichen, wäre das Sparen an Druckerschwärze definitiv der falsche Weg.

«Irren ist menschlich» und die Maschinen, auf welchen dieser Dorf-Spiegel produziert wird, werden von Menschen bedient. Darum wäre es denkbar, dass mal nicht die erforderliche Anzahl des Heftes gedruckt und an die Post geliefert wird. Jedenfalls haben wir den Sachverhalt intern, unter Einbezug aller beteiligten Mitarbeiter gründlich untersucht und können mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit festhalten, dass wir wohl als Verursacher der unglücklichen Nichtzustellung dieses Mal nicht in Frage kommen. Aber eben, «errare humanum est» wussten bereits die alten Lateiner. Dass keine Bitte um Nachlieferung bis zu uns gelangt ist, war wohl ein Kommunikationsproblem...

Damit kein falscher Eindruck entsteht: wir wollen hier weder jemanden beschuldigen noch die Verantwortung abschieben oder den Schwarzpeter weiterreichen. Für Fehler gerade-zustehen ist für uns selbstverständlich. Wir sind dankbar, wenn wir auf Fehlleistungen aufmerksam gemacht werden und somit die Möglichkeit erhalten, uns zu verbessern. Es ist uns wichtig Ihnen zu versichern, dass weder eine «Strafe» noch eine «Retourkutsche» der Grund für den fehlenden Dorf-Spiegel war. ☺

Falls Sie, oder jemand anderes wieder mal keinen Dorf-Spiegel erhalten sollten, dürfen Sie sich jederzeit an die Gemeindeverwaltung wenden und dort ein Exemplar anfordern oder abholen. Dies haben wir mit der Redaktion so vereinbart und werden dafür besorgt sein, dass stets genügend Hefte vorhanden sind.

Ein grosses Merci für Ihre herzlichen Dankesworte und halten Sie sich bitte auch in Zukunft nicht mit dem Äussern Ihrer Gedanken zurück – so «schwarz» sie auch sein mögen. ☺

Markus Jakob, Druckerei Jakob AG

Haben Sie sich in letzter Zeit über etwas geärgert oder gefreut? Ist Ihnen etwas Spezielles passiert? Passt Ihnen etwas nicht? Hier könnte Ihre Meinung stehen! Diese interessiert uns!! Schicken Sie uns Ihren Leserbrief entweder per Post an die Gemeindeverwaltung, Kramgasse 3, 3506 Grosshöchstetten oder per E-Mail an info@grosshoechstetten.ch.



Anzeigen

Haben Sie auch etwas zu verschenken? Dazu stehen Ihnen 5 Zeilen zur Verfügung. Melden Sie bitte Ihre Anzeigen der Gemeindeverwaltung, Kramgasse 3. Es können jedoch nur Anzeigen ohne kommerzielle Absichten, d.h. Anzeigen «zu verschenken» veröffentlicht werden.



Spruch

Falls du glaubst, dass du zu klein bist, um etwas zu bewirken, dann versuche mal zu schlafen, wenn eine Mücke im Raum ist.

Dalai Lama



GERNE SCHNELL UNTERWEGS?

ENTDECKEN SIE JETZT DIE NEUEN ABOS.



Internet mit bis zu 600 Mbit/s und über 240 Kanäle
mit dem neuen UPC TV. Mehr Infos auf ebl-telecom.ch



EBL Telecom Shop: Bahnhofstrasse 28, 3076 Worb | T 0800 325 000



upc